

Januártól és júliustól is emelkedik a minimálbér

A Munkaügyi Minisztérium által közölt törvénytervezet szerint január 1-től 18%-kal, 975 lejre emelkedik a minimálbér szintje, ami 724 lej nettó bérnek felel meg. A törvénytervezet szerint 2015. júliustól még egyszer, 75 lejjel emelik a minimálbért, így az eléri az 1 050 lejes szintet.

Korábban Rovana Plumb munkaügyi miniszter úgy nyilatkozott: 2016-ig szeretnék elérni, hogy a legkisebb bruttó fizetés 1 200 lej legyen. A minimálbér Romániában jelenleg 900 lej, ami 670 lejes nettó fizetést jelent.

(hotnews, hírszerk.)

Ismét Nagybánán a Háromszék!

December 12-én, pénteken 19 órától a Nagybánai Városi Színházban mutatja be a Háromszék Táncegyüttes nagyszerű „A tékozló fiú” című előadását. Az előadást turné keretében láthatja a közönség, amelynek állomásai között a budapesti Művészetek Palotája és a szatmári Szakszervezetek Művelődési Háza is szerepel. Jegyek a Teleki Magyar Házban vásárolhatók, 8 lej (gyermek, nyugdíjasok) és 15 lej árú! Szeretettel várjuk!

Részletek a 7. oldalon.



Immár nyolcadik alkalommal került megrendezésre Színérváralján, a Sylvester János Egyesület és a helyi RMDSz szervezésében, a Bethlen Gábor Alap és a Communitas Alapítvány támogatásával a „Csak tiszta forrásból” elnevezésű megyeközi szavalóverseny. Ebben az évben kortárs költők verseivel örvendeztettek meg minket a szavalók. László Gyula: Csodahét című verse volt a témája a meghirdetett rajzpályázatunknak, amely szintén hatalmas sikernek örvendett. Közel 150 alkotás közül kellett kiválasztania a zsűrinek a legsikeresebb munkákat, korcsoportonként. Az iskola- és megyeközi megmérettetéseket Hitter Annamária magyar szakos tanfelügyelő, a helyi iskolacsoport igazgatója, Pop Mihai Cosmin és aligazgatója, Kádár Ioana is megítélte jelenlétével.

A szavalóverseny díjazottainak névsora a 3. oldalon olvasható.

Adventi tárlat és ünnepi vásár a Házban

Mint ígértük, rövidesen tárlat keretében mutatjuk be a Teleki-ház felújítására adományozott képzőművészeti alkotásokat. Közülük néhány még az ünnepek előtt új gazdára talál, ugyanis úgy tervezzük, hogy a festmények egy részét ideai adventi vásárlásunk keretében (december 13-14.) fogjuk kisorsolni azok között, akik jótékonyági téglajegyek vásárlásával segítettek a megvalósult és ezután tervezett munkálatokat!

A vásár keretében ezúttal is sok-sok hagyományos kézműves-teremték, könyvek, ünnepi dekorációk, a karácsonyfa alá kínáló ajándéktárgyak várják a látogatókat. Részletek hamarosan!

Téglajegyek továbbra is a Teleki Magyar Házban vásárolhatók, 10 lej, 50 lej, 100 lej, 300 lej vagy 500 lej címletekben. Sok kis segítség sokra megy! A támogatásokat elre is KÖSZÖNJÜK!

Adventi koncert

a nagybánai óvárosi református templomban
2014. december 7-én, d.e. 10.15 órától.
Ígét hirdet MIKE PÁL magyarkécsi lelkipásztor
Szolgál az ÉL KÖVEK zenekar
SZERETETTEL VÁRUNK MINDENKIT!



Könyvbemutató és képkiallítás a nagybánai művésztelep történetéből

A Megyei Könyvtár nagytermében, szerdán, november 26-án a nagybánai művésztelep múltját felidéz kiállítás nyílt, egybekötve egy reprezentatív album bemutatásával.

A mintegy félszáz festményt és grafikát felsorakoztató tárlat válogatás magányját tulajdonában levő színvonalas műveikből, Ferenczy Károly, Thorma János, Ziffer Sándor, Aurel Ciupe, Petre Abrudan, Nagy Oszkár, Mikola András és mások alkotásaiból.

A kiállítást Jurecskó László művészettörténész, a budapesti MissionArt galéria vezetője rendezte.

A bemutatott album, *Genius Loci - Festi témák és motívumok Nagybánán*, szerzői Murádin Jenő és Szücs György művészettörténészek.

- folytatás a 3. oldalon -



Kiss Károly: Nagybányai látkép, 1930-as évek, olaj, vászon, 68X80 cm, jelezve balra lent: Kiss Károly

Fizesen el 2015-re is a Bányavidéki Új Szóra a postahivatalokban, vagy a lapkézbécsitknél.

1 hónapra - 6.5 lej
3 hónapra - 19.50 lej
6 hónapra - 39 lej

Az előfizetés továbbra is a legbiztosabb módja annak, hogy hozzájusson lapunkhoz.

Legyen jövőre is az Új Szó az Ön lapja.

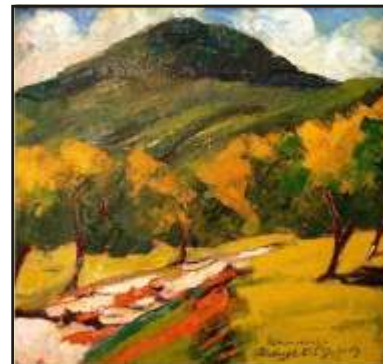
A nyugdíjas „Nagy család” december 27-én búcsúzik a 2014-es esztendővel a SELMONT étteremben. Ha te is részt akarsz venni, jelentkezz most a 0362-417818-as telefonszámmal. Mindenkit szeretettel várunk!

Olvasóink figyelmébe!

Bányavidéki Új Szót ezennel a régi féri antikváriumban is vásárolhatnak.

A hét mottója:

„Minden félelmetes között a legfélelmetesebb az ember.”
(Fekete István)



Meghívó

Szeretettel hívunk és várunk minden érdeklődőt vasárnap, 2014. november 30-án

Kovács Emil Lajos
festészeti tárlatának megnyitójára,

melyre a színérváraljai református egyházközség gyülekezeti házában kerül sor, 12.00 órától.

A kiállítás naponta 9 és 16 óra között lesz látogatható.

IN MEMORIAM

Méhes Béla

Keser vé lesz a lelkünk, amikor egy valamikori szellemi elme távozik közülünk. E héten ismét szegényebbek lettünk valakivel, aki évekket ezelőtt vidámságra, életre, derre vagy borúra hangolta kedélyünket. Mert Méhes Béla barátunk és játszótársunk ezt tette: tanított, szerepelt, muzsikált, igyekezett mindig mások kedvében járni. Az elmúlt napok egyikén t kisértük utolsó útjára.

A nemzet napszámósaként kezdte életének pályafutását egy falusi iskolában. Fiatalként, de még férfikorában is két hobbijának hódolt: a futballnak és a színjátszásnak. Mindkettő olyan szenvedély, mely nemcsak önmagát, hanem mások szórakoztatását is szolgálja. A futball hozta Nagybányára, ahol a belügyiek akkori csapatában kergette a b r golyót, és e tevékenység eredeti foglalkozásától eltávolította. Amint alkalmat talált, felhagyott a belügyi szolgálattal és az igazi mesterségét folytatta. Elvégezte a testnevelési f iskolát, és tornatanárként gyakorolta pedagógusi hivatását. Itt áldozhatott második kedvtelésének, a színjátszásnak, és oszlopos tagja lett a mai Lendvay Márton Társulatnak. A Bolondos vasárnap, A bor, Botcsinálta doktor, 33 névtelen levél és más színpadra került el adások szepeljeként mutatkozott a közönség el tt, ám igazi tehetsége a zenés m fajban bontakozhatott ki. A Névtelen csillag színm nek teljes zenei anyagát egyedül dolgozta ki, az el adás e zenei anyaggal került közönség elé. Ez volt egyben tehetségének prelúdiuma is. Ezt követték más színiel adások zenei anyagának összeállításai, sokszor több zeneszám megalkotásával. Ha egy zeneszámnyi hiány mutatkozott valamelyik el adásban, Béla készen állt annak pótlására. Aztán megalkotta a Bellton zenekart, mely a Lendvay el adásait segítette színpadra. Ebbéli munkáját koronázta meg 1991-ben a sepsiszentgyörgyi Concordia Fesztivál, ahol e zenekar els díjban részesült. Az EMKE 1998-ban a kultúra terén végzett munkáját Szentgyörgyi-díjjal jutalmazta, míg 2001-ben a Játzó Társaság oklevelét vehette át. Lehetne folytatni a sort, volna is még mivel, de legyen erény a szerénység. A színjátszás mellett a futballnak sem fordított teljesen hátat. Sokszor volt látható síppal, vagy zászlóval a labdarúgópályák valamelyikén.

82 esztendő adatott Béla barátunknak, mely id szak utolsó esztendei a betegséggel való küszködés id szaka volt. Mondhatni, is megfáradt és az örökös megnyugvás ösvényén pihenni fáradalmait. Egy cselekv , dolgos élet fejez dött be. Nyugodjék békében.

Kis Kornél Iván



Deák László fotója

Nagybányai olvasóink figyelmébe!

Amennyiben szeretné, hogy lapunk biztosan és id ben eljusson önhöz, fizessen el a Niv Curier Kft.-nél, V. Lucaciu utca, 100. szám, tel.: 0262211266, 0754-918990.

MMG Kft.
Hera u. 10. sz., tel. 0262/218021, 218072, 0720530066.
e-mail: mmgbaiamare@yahoo.com

TERVEZ ÉS KIVITELEZ:

- Gáz, fűtés és vízszelvényi rendszereket.
- Vízellátási és szennyvízelvezető rendszereket.

GYÁRT ÉS FORGALMAZ:

- Polietilén-acetil-átmeneti lemezek, gáz, víz és szennyvízelvezető hálózatoknak.
- Tipizált polietilén gázvezetékek - RISER
- MMG típusú gázszabályzó - mérő állomások, kist fogyasztói használatra.
- KHS típusú gázszabályzó, 10-200 köbméter közötti szabályzó tartományokkal
- GÁZGÉP típusú, kompakt gázszabályzó - mérő állomások, nagy fogyasztói használatra.
- PAKOT.E típusú, földgázzal működő, vüri és fűtésen sugárzó hőszabályzó.

Egyházi hírek

* Koltón vasárnap 15.30 órától az advent jegyében egyházmegyei kórus-találkozót tartanak. Minden érdekl d t szeretettel várnak!

* A Nagybánya-óvárosi Református Egyházközség I helyezték örök nyugalomra özvegy *L. rincz Attiláné született Makkay Magdolna* asszonytestvérünket, akit 90 évesen szőlített magához az Úr.

* A Nagybánya-óvárosi református templomban december 7-én *Mike Pál* lelkipásztor hirdeti az Igét, aki Magyaroké 1 érkezik együttesével, az *Él kövekkel*. Ugyancsak december 7-én délután 17 órakor Kárpát-medencei imanap-ra kerül sor a *Református N szövetség* szervezésében. Szeretettel várnak mindenkit!

* A nagybányai evangélikus-lutheránus egyházközség minden csütörtökön 17 órakor és vasárnap 10 órakor, a szokásos téli id pontokban tartja istentiszteleteit. A vallásra ezentúl szombat délelőtt 11 órakor lesz.

Dr. Bónis István parlamenti képviselő irodájának m kódési programja:

Máramarosziget:

- RMD Sz-székház, minden hónap els péntekén 12-14 óra között;

Nagybánya:

- RMD Sz-székház, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 10-12 óra között; - **Teleki Magyar Ház**, minden hónap második, harmadik és negyedik péntekén 12-14 óra között. A parlamenti képviselő telefonszáma: 0726200756.



Színe és fonákja:

Kis pénz, nagy lelkesedés

Többször elmondtam már, a sporthoz körülbelül amennyit konyítok, mint kiscsoportos óvodás a szol-gél bevonatok el állításához és jellemzéséhez szentorikái alkalmazás céljából. Ennek ellenére most a focit választottam témának, hiszen nem én leszek az els , aki olyasmibe üti az orrát, amihez nem ért. S t, ma már azon kell igazán elcsodálkoznunk, ha valaki olyasmir l beszél, ír, nyilatkozik, amihez ért.

Olvasom, látom, hallom, hogy nehéz id k járnak a futballklubok háza táján. Letartóztatások, többmillió eurós csalások, sikkasztások, s mindez már már országos jelenséggé növi ki magát. Nem titok, a fociban nagy pénzek forognak, mint ahogy Puskás Ferenc óta az is tudjuk: kis pénz, kis foci, nagy pénz, nagy foci. Bár ez a Puskásnak tulajdonított mondás egyáltalán nem biztos, hogy Puskás szájából hangzott el, legalábbis a sporttörténészek ezt egyértelm en soha nem tudták bizonyítani, vagy cáfolni.

Mindezek ellenére gyakran felmerül bennem a kérdés: milyen lenne a foci pénz nélkül? Önkéntelenül is az a klasszikus vicc jut eszembe, amikor vasárnap délel tt egy csuklyás, géppisztolyos alak ront be a templomba mise közben, és elkölti magát:

- Aki úgy gondolja, megéri Krisztusért egy golyót kapni, maradjon ülve!

A többszáz f s tömegb l alig tízen maradnak ülve, a többség kezét-lábát törve menekül ki a templomból. Ezután a csuklyás, fegyveres férfi keresztet vet, majd leül a padba, és odaszól a plébánosnak:

- Jól van, plébános, most, hogy már megszabadítottalak a képmutatóktól, kezdheted a prédikálást...

Szerintem valahogy így menekülnének a kluboktól a focisták is, ha mondjuk ingyen, éhbéért, vagy legjobb esetben minimálbéért kellene kergetniük a labdát, ha a focira is annyi pénz jutna, mint például a kisebbségi kultúrára. Maradnának viszont azon kevesek, akik tényleg szívvel-lélekkel sportemberek.

Nos, ha ez valamilyen csoda folytán megtörténe, s tényleg csak a játék szerete vezérelné erre a pályára a sportolókat, talán én is rajongóvá válnék.

Addig is, Cristiano Ronaldoval együtt vallom: „Lehet rosszul játszani, de lélektelenül soha!” (Tamási Attila)

* A nagybányai katolikus Szentháromság plébániától helyezték örök nyugalomra *Cán a született Wagner Margareta* asszonytestvérünket, akit 93 évesen szőlített magához az Úr, *Fehér Iván Mihály* testvérünket, aki 75 évesen hunyt el és *Veiszenbacher Ilona* 80 éves testvérünket.

Nyugodjanak békében!

* A Misztótfalui Református Egyházközségben advent els vasárnapján délel tt 11 órától *Csendes Napot* tartanak. A gyülekezet vendége lesz a szerencsi *Gerendi Anna N szövetség*. Isten Igéjét *Dr. Börzsönyi Józsefné*, a *Tiszáninneni Református Egyházközség N szövetségének* elnöke hirdeti.

* A Nagybánya-Újvárosi Református Egyházközségben kísérték ezen a héten minden él k utolsó útjára néhai *Méhes Bélát*, aki életének 83. évében hunyt el. Isten Szentlelkének vigasztaló ereje legyen gyászoló és emlékező családjával és hozzátartozóival.

* November 30-án, vasárnap délel tt 10.00 órától a **Nagybánya-Újvárosi Református Egyházközség** templomban advent csendesnapj ünnepi istentiszteletet tartanak. Igét hirdeti *Nt. Müller Dezs* nyugalmazott lelkipásztor, az ünnepi m sorban fellép az egyházközség kórusa és szavallatokkal a n -szövetségének tagjai. Mindenkit szeretettel hívnak és várnak az ünnepi istentiszteletre.

Bunda Csilla Annamária

Bányavidéki **Új Szó**
Máramaros megyei hetilap

Támogatja a Pro Genius Egyesület

Igazgató:	Soltz Anna
Főszerkesztő:	Szilveszter Mária
Főmunkatársak:	Dávid Lajos Deák László Simori Sándor Tamási Attila
Számítógépes tördelés:	Deák László, Dávid Lajos, Tamási Attila
Nyomdai kivitelezés:	Bauer Artúr, Szabó Angéla

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

430143 Nagybánya
Báii u. 3. sz.
Tel/fax. 00(40)262-218.204
www.nagybanya.ro/uj_szo.php
e-mail: banyavidékijuzso@gmail.com



Előfizetés a postahivatalokban és a lapkézbesítőknél - 40020 -
Kéziratokat nem örzünk meg és nem küldünk vissza.
Az aláírt cikkek mondanivalója nem feltétlenül egyezik a szerkesztőség véleményével, és a szerző viseli értük a felelősséget.
A szerkesztőség fenntartja az írásk szellemét és tartalmát nem érintő rövidítések jogát.
- ISSN 1221-0056 -

Készült a GENIUS Nyomdában

A „Csak tiszta forrásból” elnevezés megyeközi szavalóverseny díjazottai

Óvodások:

Kiscsoport

I. díj: Ujlaki Tamara, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógusok Tepfenhárdt Ágota és Pop Monica-Ioana

II. díj: Molnár Antónia, 30-as Napközi Otthonos Óvoda, Nagybánya, felkészít pedagógusok Tunyogi Imola és Tönk Anita

III. díj: Nagy Jenei Detre, Otilia Czimir Napközi Otthonos Óvoda, felkészít pedagógusok Munteanu Erika és Almási Lilla

Középcsoport

I. díj: Hajdu Anna, Normál Programú Óvoda, Avastújváros, felkészít pedagógusok: Bartos-Kocsis Ildikó

II. díj: Tamási Rita, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógusok Tepfenhárdt Ágota és Pop Monica-Ioana

III. díj: György Sabau András, 30-as G.P.P, felkészít pedagógus Barcs Éva

Dicséret: Bence Eszter, Pet fi Sándor Általános Iskola, Koltó, felkészít pedagógus Seb k Irma; Szika Ádám, Németh László Elméleti Líceum, Nagybánya, felkészít pedagógusok Vincze Melinda és Görög Ágnes

Nagycsoport

I. díj: Huszár Zsófia, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógusok Tepfenhárdt Ágota és Pop Monica-Ioana

II. díj: Sike Viktória, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógus Hiripi Erzsébet

III. díj: Kovács Katalin, Normál Programú Óvoda, Avastújváros, felkészít pedagógus Bartos-Kocsis Ildikó

Dicséret: Covaci Renáta, Németh László Elméleti Líceum, Nagybánya, felkészít pedagógusok Szaniszló Emese és Kis-Tóth Melinda

Dicséret: Téglás Tamás, Pet fi Sándor Általános Iskola, Koltó, felkészít pedagógus Seb k Irma

Iskolások:

El készítő osztály

I. díj: Bunyi Jázminka, Pet fi Sándor Általános Iskola, Koltó, felkészít pedagógus Szigeti Olga

II. díj: Máthé Áron, Le wey Klára Elméleti Líceum, Máramarossziget, felkészít pedagógus Kassay Beáta

III. díj: Mihály Imola-Napsugár, N. Iorga Általános Iskola, Nagybánya, felkészít pedagógus Ruskál Enik

Dicséret: Miklós Erik-József, Benk Ferenc Általános Iskola, Domokos, felkészít pedagógus Molnár Judit; Ferenczi Salomé, Kós Károly Általános Iskola, Szamosardó, felkészít pedagógus Tóth-Pál Edit; Noveli Krisztina, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógus Adoreanu-Kraiger Boglárka

I. osztály

I. díj: Cseh Virág-Tünde, Avastújvárosi Általános Iskola, felkészít pedagógus Cseh Tünde-Andrea

II. díj: Tar Viktória, Pet fi Sándor Általános Iskola, Koltó, felkészít pedagógus Szigeti Olga

III. díj: Roman Cristian-Daniel, Kós Károly Általános Iskola, Szamosardó,

felkészít pedagógus Tóth-Pál Edit
Dicséret: Moraru Tímea, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógus Szilágyi Éva

II. osztály

I. díj: Cseh Dávid-Alfréd, Avastújvárosi Általános Iskola, felkészít pedagógus Kovács Andrea

II. díj: Nagy Anita-Judit, Monói Elemi Iskola, felkészít pedagógus Rácz Tímea

III. díj: Vincze Dávid, N. Iorga Általános Iskola, Nagybánya, felkészít pedagógus Loizli Sára

Dicséret: Molnár Andrea-Alexandra, Benk Ferenc Általános Iskola, Domokos, felkészít pedagógus Tira-Kupás Helga-Dianna; Ujlaki Márk, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógus Czompa Mónika

III. osztály

I. díj: Moldován Patricia-Teodóra, Kós Károly Általános Iskola, Szamosardó, felkészít pedagógus Tóth-Pál Edit

II. díj: Lendeczki Zsolt, Fels bányai M szaki Iskolacsoport, felkészít pedagógus Molnár Klára

III. díj: Vas Barbara, Avastújvárosi Általános Iskola, felkészít pedagógus Szizsik Piroska-Rozália

Dicséret: Tunuczó Gerg , Pet fi Sándor Általános Iskola, Koltó, felkészít pedagógus Venczel Piroska

IV. osztály

I. díj: Vasvári Henrietta, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógus Asztalos Ilona

II. díj: Cseterki Melissza-Piroska, Monói Elemi Iskola, felkészít pedagógus Rácz Tímea

III. díj: Seb k Máté, Pet fi Sándor Általános Iskola, Koltó, felkészít pedagógus Szász Erika

Dicséret: Grabán Rudolf, Fels bányai M szaki Iskolacsoport, felkészít pedagógus Laurán Angéla; Kovács Roland, Avastújvárosi Általános Iskola, felkészít pedagógus Kovács Éva; Igna Raul-Levente, Benk Ferenc Általános Iskola, Domokos, felkészít pedagógus Tira-Kupás Helga-Dianna

V. osztály

I. díj: Tóth-Pál István-Tibor, Kós Károly Általános Iskola, Szamosardó, felkészít pedagógus Haragos Ilona

II. díj: Gébel Dóra, Fels bányai M szaki Iskolacsoport, felkészít pedagógus Bokok Enik

III. díj: Koncsárd Eszter, Pet fi Sándor Általános Iskola, Koltó, felkészít pedagógus Balogh Csaba

Dicséret: Szil sy Márta, Le wey Klára Elméleti Líceum, Máramarossziget, felkészít pedagógus Keresztes Annamária; Czompa Benjámin, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógus Farkas Imre

VI. osztály

I. díj: Erdei Ingrid, Avastújvárosi Általános Iskola, felkészít pedagógus Székely Zsófia

II. díj: Bogya Áron, N. Iorga Általános Iskola, Nagybánya, felkészít pedagógus Bálint Beáta

III. díj: Gotha Helga, Le wey Klára Elméleti Líceum, Máramarossziget He-rea Aurelia-Maria

Dicséret: Várdai Carla, Fels bányai M szaki Iskolacsoport, felkészít pedagógus Bokok Enik ; Kiss Bernadett, Kós Károly Általános Iskola, Szamosardó, felkészít pedagógus Haragos Ilona

VII. osztály

I. díj: Varga Szilárd, N. Iorga Általános Iskola, Nagybánya, felkészít pedagógus Bálint Beáta

II. díj: Hajdú Viktória, Avastújvárosi Általános Iskola, felkészít pedagógus Székely Zsófia

III. díj: Hitter Ágota, Fels bányai M szaki Iskolacsoport, felkészít pedagógus Bokok Enik

Dicséret: Csongovai Helga, Le wey Klára Elméleti Líceum, Máramarossziget, felkészít pedagógus Keresztes Annamária; Vasvári Richárd, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógus Farkas Imre

VIII. osztály

I. díj: Farczki Dóra, Németh László Elméleti Líceum, felkészít pedagógus Várdai Izabella

II. díj: Tóth-Pál Ildikó, Kós Károly Általános Iskola, Szamosardó, felkészít pedagógus Haragos Ilona; Tóth-Pál Helga, N. Iorga Általános Iskola, Nagybánya, felkészít pedagógus Bálint Beáta

III. díj: Incze Szylvia, Pet fi Sándor Általános Iskola, Koltó, felkészít pedagógus Balogh Csaba

Dicséret: Vas Szilvia, Avastújvárosi Általános Iskola, felkészít pedagógus Székely Zsófia; Buda Diana-Mihaela, Benk Ferenc Általános Iskola, Domokos, felkészít pedagógus Tira-Kupás Helga-Dianna.

Dicséret: Szil sy Márta, Le wey Klára Elméleti Líceum, Máramarossziget, felkészít pedagógus Keresztes Annamária; Vasvári Richárd, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógus Farkas Imre

Dicséret: Csongovai Helga, Le wey Klára Elméleti Líceum, Máramarossziget, felkészít pedagógus Keresztes Annamária; Vasvári Richárd, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógus Farkas Imre

Dicséret: Vas Szilvia, Avastújvárosi Általános Iskola, felkészít pedagógus Székely Zsófia; Buda Diana-Mihaela, Benk Ferenc Általános Iskola, Domokos, felkészít pedagógus Tira-Kupás Helga-Dianna.

Dicséret: Szil sy Márta, Le wey Klára Elméleti Líceum, Máramarossziget, felkészít pedagógus Keresztes Annamária; Vasvári Richárd, Alexiu Berinde Mez gazdasági Líceum, Szinérváralja, felkészít pedagógus Farkas Imre

Székely Kalendárium

KINCS, AMI VAN!
MEGJELENT!



Kapható az újságárudákban, a fontosabb könyvesboltokban, de online is megrendelhető.

www.kalendarium.ro
www.facebook.com/SzekelyKalendarium

Könyvbemutató és képműkiállítás a nagybányai m vésztelep történetéb l

- folytatás az els oldalról -

A közel 250 színes reprodukciót és dokumentum-felvételt tartalmazó kiadvány megjelentetését Blaskó István, a nagybányai Electro-Sistem igazgatója kezdeményezte és támogatta.

A kiállítás december 15-ig tekinthet meg, ugyanott az album is megvásárolható.

A Nagybánya Képm vészeti és Kulturális Egyesület



Boromisza Tibor: Csépl munkások, 1912., tempera, szén, papír, 51x69,8 cm, jelezve jobbra lent: NB 1912 Boromisza Tibor

Megvannak az „Erdély diákszemmel” honismereti pályázat nyertesei

Lezárult az Él Erdély Egyesület által meghirdetett „Erdély diákszemmel” honismereti pályázat. A nyár folyamán beérkezett 162 pályamű kiértékelése megtörtént mind a közönség, mind a szakmai zsűri által.

Erdély 11 megyéjének 70 településéről érkeztek munkák, így nagyon örültünk, hogy láttuk, nem csak a székelyföldi tömbmagyarságban él diákokat mozgatta meg a felhívás, hanem a szörványban él fiatalokat is.

A diákok megszólítását igyekeztünk nem a véletlenre hagyni, így az interneten és írott sajtón kívül az iskolák és ifjúsági szervezetek közvetlen megszólítása is eredményesnek bizonyult.

A pályamunkák a pályázat lejárta után is megtekinthetők/olvashatóak maradnak a www.erdelydiak szemmel.ro honlapon. Ugyanitt megtalálható az eredményhirdetés és a díjak elosztása is.

A zsűri nagydíja mellett a közönségválasztás nyertesét és az Él Erdély Egyesület díját pályázati (Magyarország Küllügyminisztériuma) és saját forrásokból adják át, de a partnerek – az EJKE (Erdélyi Járók Közhasznú Egyesülete), a Mivel és Könyvkiadó, a Székelyföldi Legendárius és a Zöld Székelyföld Egyesület – is különböző díjakkal járultak hozzá a munkák értékeléséhez, a diákok biztatásához. Így összesen 42

díj kerül kiosztásra, ebből 1 Máramaros megyébe is jut. (...)

Az V-VIII. osztályosok számára kiírt Honismereti rajzpályázaton a máramaroszi Varhanyovszki Réka az Erdélyi Járók Közhasznú Egyesület különdíját (5.000 forint értékű tanszercsomag, EJKE h t mágnes, és a díjazott rajz közzététele az EJKE Tisztás című folyóiratában) nyerte. Ezen kívül a Zöld Székelyföld Egyesület egyik különdíját is magáénak tudhatja (nyári táborozási lehetőség). (közlemény)



Varhanyovszki Réka Mária - Máramaroszi Református Templom - Olajfestmény (30cm x 25cm)

Támogassa a kultúrát!

Ajándékozza meg önmagát és szeretteit színházi bérlettel!

Amint arról már tájékoztattuk Önöket, megérkeztek a Szatmárnémeti Északi Színház Harag György Társulatának idei bérletei. Itt a megfelelő alkalom arra, hogy egy igazi, eredeti, szíveshöz szóló ajándékkal, színházi bérlettel lepje meg szeretteit, s ezzel a magyar kultúrát is támogassa. Varázsoljon mosolyt, jókedvet, derűt szülei, gyermekei, barátai arcára. Tud-e ennél jobb, személyesebb, eredetibb ajándékot? Vásároljon és ajándékozzon bérletet mindössze 60 (felnett bérlet), illetve 40 (diák- és nyugdíjas bérlet) lejért. Az érdeklődőket az RMDSZ-székházba (Vasile Lucaciu utca 1. szám) várjuk, naponta 9.00-16.00 óra között. Ne feledje: színházi bérlet vásárlásával kétszeresen is örömet okoz!



Éneklésre született, mint a pacsirta

Kilenc évvel ezelőtt, egy januári délutánon két órán át beszélgettem Hitter Gyulával, az akkor 82 éves felsőbányai nyugdíjas bányászal és kántorral otthonában.

A sors gyermekkorában sem kényeztette el. Még pólyás csecsemő volt, amikor édesapja meghalt. Tiszán cseng, erő hangját apukájától örökölte. Özvegy édesanyja úri háznál szolgált, hogy három gyermekének a mindennapi kenyeret megkeresse. Gyulát 12 éves korában ismét pótolhatatlan veszteség sújtotta, mert anyukája fiatalon hunyt el. Ezután több testvérei gondoskodtak róla. 12 éves korától egy zsidó kereskedő, Fridmann és Dimand Károly római katolikus kántor házában mindeneként dolgozott.

Ércesen cseng hangját az apácák fedezték fel. Gyakran szívesen idézte fel azokat a vásárnapokat, amelyeken felbúgott a katolikus templom régi osztrák orgonája, és a vegyes gyermekkor legszebb hangú tagjaként énekelt a tömjénillatú félhomályban. Olyankor elfelejtette gyermekkorai szenvedéseit, és úgy érezte, hogy az énekek szárnyán az égbe emelkedik.

17 éves korában szállt le a szőr a földgyomrába. Hét évig zivatarral, hóviharral, faggal dacolva gyalog ment munkahelyére, a herzsai bányába. Először csilléket töltött, majd segédvájárrá léptették el.

Szabad idejében nemcsak templomi egyházi szertartásokon énekelt. 1945 előtt a helyi m. kedvelő színtársulat több előadásán kapott főszerepet. Sulcz Icával és Dorogi Zolival nagy sikert aratott Huszka Jenő: Lili bárón című operettjében.

A második világháborúban levontként egy gyakorlaton vett részt, amikor egy főhadnagy azt parancsolt neki, hogy az indulók éneklésekor adjam meg az alaphangot.

Fiam, menj el minél hamarabb Kolozsvárra, mert ott operatőrnek lehet beléged - tanácsolta neki a főhadnagy a gyakorlat után.

Hitter Gyula már gyermekkorában ábrándozott arról, hogy hívatásos énekesként fog fellépni egy nagyvárosban. Álma nem teljesült, mert senki nem támogatta pénzzel, hogy hangját zenei középiskolában és főiskolán képezze. Miután a Vörös Hadsereg Felsőbányára bevonult, Filipas, a városi párttitkár azt ígérte neki, hogy pártiskolába küldi, ha belép a kommunista pártba, és nem vesz részt a népbuató egyházi szertartásokon. Hitter Gyula az ötagú vörös csillag helyett a keresztet választotta.

Nem akartam pártkatoná lenni. Isten alázatos szolgája maradtam. A Teremtő áldott meg tehetséggel, és választott ki engem, hogy hangommal egyházközségem szolgáljam - vallotta a nyugdíjas kántor.

Ismert olyan kommunistákat is, akik szívük mélyén hívők maradtak. Több herzsai kommunista felletesse hamarabb hazaengedte, amikor Felsőbányán kántorként elhunytakat búcsúztatott el. Sokszor ázottan, megfázva érkezett haza, megmosdott, tisztá, száraz ruhát vett fel, és sietett a gyászolók házához. Amikor a koporsót leeresztették a sírba, az szemében is könny csillant meg.

Sekrestyésként is önzetlenül szolgáltam egyházközségem. Úgy vigyáztam templomunk kegytárgyaira, mint a szemem fényére. Nem titkoltam el elégedetlenségemet, amikor elvitték templomunk régi orgonáját. Akkor is elszomorodtam, amikor 1995-ben

közölték velem, hogy új kántort alkalmaznak - jegyeztem meg keserűen.

Amikor több mint 150 éves házunk nappali szobájában elénekelt nekem a Lili bárón című egyik dalt, meggyőztem arról, hogy több mint nyolc évtized nem ártott a hangjának.

Gyula bácsi azt is bevallotta nekem, hogy időről időre álmodozik, hogy felgördül egy nagyvárosi operettszínház függönye, és a rivaldafényben, a csillogó díszletek előtt az Egy kis cigaretta kezdetét éneklő Lili bárón című dalt.

Ez az álom azonban gyorsan szertefoszlott, mint egy bárányfelhő, és Hitter Gyula visszatért a valóságba. Ilyenkor kiment az udvarra vagy a kertjébe, és a madarak lélekgyógyító énekét hallgatta.

Ebben az évben egy novembervi délelőttön felkerestem feleségét, akinek agyvérzés bénította meg a baloldalt. Az özvegy gyengén hall, de viszonylag jól lát.

Mindenkinek megvan a keresztje. Én a fiaimnak, az unokáimnak is köszönhetem, hogy nehéz keresztet könnyebben viselem - magyarázta az úgy szelén ülő özvegy.

Beszélgetésünk közben érkezett meg Lajos, az egyik fia. Édesanyja szemében halvány mosoly villant fel, amikor megpillantotta őt. Fiai és többi rokonai mindennap meleg ételt hoznak neki és takarítanak.

Édesanyánk rangyalként oltalmazott minket, becsületre, munkaszeretetre nevelt, nekünk adta a legjobb falatokat - mondta nekem Lajos.

Az özvegytől, akihez fiai most is úgy kötődnek, mint gyermekkorukban, megtudtam, hogy férje hosszú szenvedés után, két éve halt meg. Élete utolsó óráiban élettársával együtt imádkozott. Szeme szüntelenül az égre nézett, ahova az ima után a lelke felszállt.

Boczor József

Nagybánya.ro

városunk és környéke az interneten

www.nagybanya.ro

ÁBRAHÁM MÁRTON:

Naplótöredékek (17.)

Bukovinában

Augusztus 9., szerda:

Hol minket verettek, hol meg a t - lünk balra lev bajtársainkat. Ellent z sehonnan. Sem az aknavet seink, sem a tüzeink becsapódásait nem észleltük. A ki tudja hányadik orosz aknasorozat után, jobbra t lünk az 1. század egyik rajából sebesültek jajgatása hallatszott, az egészségügyieket hívták. A mi rajunk még rendben volt. Bal kéz fel l közeli, éles géppisztoly-berregést észleltünk. Támad az orosz gyalogság? Egyszerre több golyószórónk és géppuskánk szólalt meg az orosz géppisztolyosok felé. A mi harcálláspontunk és közeli környéke szakadatlan aknavet volt elárasztva, teljesen meg voltunk bénítva. Idegkép volt és félelmetes a földhöz lapulva várni.

A harc súlypontja azonban a t lünk északabbra lev kb. 500 m-nyi széles sávban volt. Géppuskáink derekasan tartották magukat, de aztán elhallgatott az egyik géppuskánk, a másik is - kil ttek. Úgy látszott, hogy helyzetünk tartóhatatlanná vált, legalábbis ezt bizonyította a közelünkben lefolyt párbeszéd Zilbauer zászlós, az 1. század egyik szakaszának parancsnoka és a mi szakaszparancsnokunk - Remsey hadnagy - között:

Zilbauer: Zollikám, nem vonulunk hátra?

Remsey: Amíg parancsot nem kapunk erre, maradunk!

Pár perc múlva azonban jött a parancs: Vissza vonulni! Egy villanásnyit még láttam Zilbauer zászlóst, de aztán elt nt a szemem el l. Élve már többé nem láttam. Amint a zászlós és a mi hadnagyunk elt nt a szemünk el l, mi ketten. Steigerwald Pista bácsi és én, pár pillanatnyit még a géppuskánál maradtunk. A raj többi tagja is hadnagyunkkal egy id ben elt nt. Kett nknek fogalmunk sem volt arról, hogy ha a tüzel - állásunkat elhagyjuk, zárt vagy nyílt terepszakaszra jutunk! Ha kell en nem rejthetjük magunkat, kész öngyilkosság

lenne a géppuskát is magunkkal cipelnünk. Villámgyorsan kellett döntenünk. Kivettünk hát egy alkatrészt a géppuskánkból, aztán öreg Schwarzlozénkat sorára hagyva mi is futásnak eredtünk, már amennyire ezt a s r bozót engedte. Mintegy ötvenméternyi törtetés után egy irtványhoz értünk, amelyet az oroszok géppuskatüze pásztázott.

Az irtvány alján kifújtuk magunkat, aztán teljes er nkb l nekirugaszkodtunk a mintegy 25-30 méteres sáv átfutásának. Szerencsénk volt, mindketten baj nélkül jutottunk át a pásztázott zónán, és a meredély els fánál a földhöz vágtuk magunkat. Nagyon meredek kapaszkodó következett, apró törmelékű kővek képezték a hegy oldalát. Helyenként négykézláb kapaszkodtunk, cserjékbe fogódzkodva, hogy s r bb fák közé, biztonságba kerüljünk az oroszok tüze el l. Igyekezünk, de így is észrevettek bennünket. Háromszor egymásután l ttek ránk, csimm-bumm, a harmadik lövést l mindketten megsebesültünk. Pista bácsi el ttem volt egy-két méterrel, és még súlyosabban sebesült meg, holott a becsapódás közvetlenül mellettem volt, a bal lábamtól mintegy másfél méterre. Sapka nagyságú gödröcskét csinált a becsapódás helyén a nekünk szánt lövedék. A szívünk már a torkunkban dobogott, nem a félelemt l, hanem a kimerültségt l. Megálltunk, Pista bácsi leveg után kapkodva megszólalt: „Márton, én megsebesültem!” „Én is, úgy érzem” - válaszoltam. A lábába és a hátába kapott kisebb szilánkokat, én a jobb kezembe, a könyököm alatt. Fájdalmat nem éreztem, csupán s zubbonyom újából szivárgó vér jelezte, hogy megsérültem. De nem sokáig t n dtünk sebesüléseink felett, az életösztön hajtott tovább bennünket. Gyorsan, ahogy csak er nkb l telt, tovább iramodtunk. S - r bb növényzet közé jutva, már nem vadásztak ránk a ruszki, már nem láhtak minket.

Péter Károly jegyzete:

Magasságok, mélységek

„Semmi sem képes olyan magasra n ni és olyan mélyre hullani, mint az ember.” (Hölderlin)

Tegyük fel a kérdést: miért vágunk magasságokba és mélységekbe? Egyszer en azért, mert úgy gondoljuk, hogy ezek az életszférák tisztábbak, érintetlenebbek, mint az az életér, amit jelenlétünkkel már alaposan bemocskoltunk. Legtöbbször most a magas Csomolungmára és a mély Mariana-árokra gondolunk. Fizikai értelemben egyik út sem veszélytelen és könny , s talán ez a vágódásunk második oka.

A fizikai magasságok és mélységek mellett léteznek lelki magasságok és mélységek is. Megjárásuk éppen olyan nehéz.

A felmerül nehézségeket el ször önmagunkban kell legy zniünk, a magasságokat és mélységeket el ször önmagunkban kell megjárunk. Legtöbbször meg kell járjuk a pokol mélységét ahhoz, hogy feljussunk a magasba. Más szóval: „Megélt, igazi mélységek nélkül nincsenek megélt, igazi magasságok.” Egyszer lenn, s csak aztán fenn, mondhatnám.

Nem élhet mindenki mindig boldogságban a hegytet n. De kötelesek vagyunk vállalkozni.

Akinek „sikerül” szédít mélységekbe jutnia, az megéli a legszörny bb, legsötétebb élmények sorozatát, és legvégül, ami mindnyájunk számára a legbecsesebb kincs, az számára már üressé és értéketlenné válik. Egyesek azonban azt mondják, hogy csak ha leereszkedünk a szakadék legmélyére, akkor találjuk meg az élet kincsét. „Ahol összerogysz, ott lapul a kincs.”

Az élet kifürkészhetetlen útjain nem könny eligazodni. Néha balsors sújt le ránk, néha pedig szerencsésnek mondjuk magunkat. Néha minden úgy alakul, ahogy szeretnénk, néha nem jól sülnék el a dolgok. Egyszer szomorúak vagyunk, másszor boldogok. Életünkben néha harmónia uralkodik, néha pedig villámok csapnak össze. Egyszer lenn, egyszer fenn, ilyen az élet.

Mi azonban csak ne hagyjuk magunkat: kapaszkodjunk, mert a meredély megpróbálása is hozhat boldogságot.



Hátrapillantva láthattuk, hogy zászlóaljunk milyen kedvez tlen helyzetben volt: mélyen lent a völgyben, az oroszok pedig a Prut másik oldalán lev hegyoldalról, szinte páholyból vadásztak ránk.

A hegy pereméhez közeli részre feljutva már némileg védve voltunk a közvetlen becsapódásoktól.

Útközben, még akkor, amikor a meredéllyel küszködtünk, két honvéd holtteste mellett loholtunk tova. Egy feny - fa tövében érte ket a halál. Az egyik közülük, a feny fának d lve, még életelenül is a golyószóróját szorongatta. Aknaszilánk végezhetett velük.

A hegygerincen Rácz Lukács zászlós felt rt zubbonyú alakja t nt fel. Vezénylete alatt reteszállást foglaltak el az ide ép b rrel feljutók.

Minden jel arra utalt, hogy a visszavonulók között nem az els k közé tartoztunk! Nem sokat, de ez is jelent valamit!

A csapatscend rök szitáján átjutva sok sebesült és légnyomással sújtott honvéd vonult a kötöz hely felé. Már eléggé messzire voltunk a harcstírtért l, de még mindig hallatszott lövöldözés mindkét részről. Út közben, amint D-re kanyarodtunk, az egyik hegyperem mögül német tüzekek szakadatlanul ontották a tüzet a Prut völgye, az oroszok felé. Talán korábban kellett volna ez a segítség. A fejünk felett elzúgó gránátok robaja a légnyomást szenvedettek idegeit rettenetesen felborzolta, legalábbis erre lehet következtetni viselkedésük láttán.

A kötöz helyen rengeteg sebesült várta, hogy átkötözzék, s aztán lekísérik, vagy pedig levigyk a Prut melletti köves útra, az ott várakozó ment autókhoz. A nem súlyos sebesülteket - kezelés után - visszairányították a vonalba. Én is közéjük kerültem. A kötöz - hely felé tartva, de a vonalba visszavezet úton is több ismer st láttam a sebesültek között. Buzgán Miska, aki Gyulán a fölöttem lév ágyban feküdt, csip lövést kapott, Fónad Jóska tele volt szilánkokkal. Veres Peti is sebesült

láttam, eléggé súlyos sebbel, de még ilyen állapotban sem hagyta el a humorérzéke. Csoda egy kölyök! Kertész Mátyás tizedest légnyomás sújtotta. Sokkos állapotban - reszket fejfel és kezekkel kísérték hátrafelé. A mindig hetykén viselked zlj. fegyverkovácsnak is súlyos légnyomása volt.

Visszatérve a harc színterére - ott már aránylag csendesség volt. Csak itt-ott dörrent egy-egy lövés. Kb. 1 km-re voltunk hátrább délel tti álláspontunktól. Egy tisztáson volt ez, pillanatnyilag ott tartózkodott a zlj. parancsnokság is - talán -, abból ítélve, hogy ezen a helyen láttam Koppándy alezredest is. Aknavet seink tüzel állása is ezen a helyen volt, id nként egy-egy gránátot repítettek a Prut völgye felé. Tábori f hadnagy estefelé került el . Koppándy alezredes eléggé durván kikelt ellene, a közelben tartózkodó legénységi állományúak füle hallatára.

A kezem miatt bizonytalan id re a törzsnél maradok. Estefelé, elszörtan, egy erd s rész szélén ástuk be magunkat. Jass Bandival egy gödörben helyezkedtünk el éjszakára.

A jelenlegi harchelyzetr l semmi bizonyosat nem tudunk. É-on állandó lövöldözések vannak. Gyakran hallani a német villámgeppuska hangját. Valószínű , hogy azok a szovjet egységek, amelyek tegnap, már Mikuliczyn el terében lehettek, a mi zászlóaljunk el nyomulása következtében és a t lünk balra el l retör valamilyen német egység nyomása miatt visszavonultak. De f er ik Jamnánál maradtak, s zászlóaljunk ezekkel csapott össze. Úgy véljük, hogy pillanatnyilag az a helyzet, hogy az oroszok Jamna és Jaremcze között, a Prut jobb oldalán helyezkedtek el. Ezt a feltevésünket bizonyítja az, hogy az éjszaka folyamán bizonyos id közköben orosz jelz lövéseket lehetett hallani. Lehettek ezek jelz , de ellen rz lövések is, amelyekkel állásaik helyzetét azonosították. A mai napot életünk végéig nem fogjuk elfelejteni! (folytatjuk)

Szent István király intelmei Imre herceghez:

„Mert az egy nyelv és egy szokasú ország gyenge és esend .”

István király ezt a fontos gondolatot Imre herceghez írt VI . intelmében fejtí ki, ahol a vendégek fogadásának és tiszteletben tartásának fontosságáról ír fiához.

Ez az elgondolkoztató kijelentés napjainkban is érvényes, egy olyan sokszínű világban, ahol az állam lakossága különböz nemzetiség , nyelv és szokasú emberek l áll. István király gyengének, esend nek látja az egy nyelv és egy szokasú országokat, mivel a „különb-különb tájakról és tartományokból” érkezett vendégek nemcsak különb-különb nyelvet és szokást hoznak magukkal, hanem számos példát és fegyvert, ezek meg „az országot dísztik, az udvar fényét emelik”. Ezért István fontosnak tartja, hogy a jövendő beli uralkodó tisztelettel, s szeretettel fogadja ket.

Épp ez a multikulturalitás lesz az, ami egy államot gazdaggá fog tenni. Minél több a nyelv s a szokás, annál ékebb, er sebb, kitartóbb az ország!

Mastan Lorena, X.B osztály

HUMOR-ZSÁK



- Miből készül az utolsó vacsora?
- Leginkább gombából...

Kopogtatnak a mennyország kapuján. Szent Péter kikiált:
- Na mi az?
- Nem mi az, hanem ki az, fiaskám!
- Jó ég! Már megint egy tanárnám!

A falusi templom plébánosa kemény szavakkal dorgálja híveit:

- Testvérek, a ti hitelenségetek már botrányos! Összevitetek, hogy esztétikusan imádkozunk, és tessék: senki sem hozott magával esernyőt!

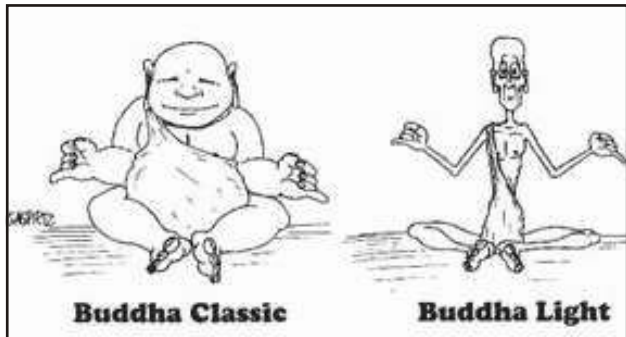


A Coca-Cola cég ügynöke bemegy a pápához, és megkérdezi tőle:

- Atyám, nem lehetne a Miatyánkban a „mindennapi kenyérünket add meg nekünk ma” szöveget mindennapi Coca-Colánkra változtatni? Ajánlunk évente százezer dollárt.

A pápa erre megkérdezi az egyik bíborosát:

- Te, nem tudod meddig tart a szerződésünk a kenyérgyárral?



Híveit korholja a plébános:
- Nem szeretitek igazán a templomokat, mert nem adakoztok! De az Istent se szeretitek, mert gyönni se jártok! Ne csodálkozzatok hát, ha az Isten sem szeret titeket. Ez abból is látszik, hogy már vagy egy éve egy lelket se szólított közületek magához!

A püspök, mielőtt elkezdene a bérmlási misét, észreveszi, hogy rossz a mikrofon.

- Baj van a mikrofonnal! - mondja.

A hívek, akik nem hallották a püspök szavait, azt hitték, hogy a misét kezdte el. Így válaszoltak a köszöntésre:

- ...és a te lelkeddel!

A tömeg meg akar kövezni egy hitlen asszonyt, de Jézus elkezd nekik prédikálni:

- Az vesse rá az első követ, aki még sohasem vétkezett.

Ekkor egy fekete ruhás nő kilép a tömegből, kezében egy nagy kosár, hozzávágja a hitlen asszonyhoz, aki halva esik össze. Amint a tömeg eloszlik, Jézus odaszól a fekete ruhás nőnek:

- Ne haragudj, anyám, de néha nagyon az idegeimre tudsz menni...

Pistike megkérdezi az apját:

- Apuci! Istennek van felelősége?

- Dehogyan van - feleli a papa -, hiszen akkor nem lenne mindenható.

Az apáca kimenetül lefekszik egy fiúval, és a fiú vér meg tudja.

- Ezért egész nap a sarokban térdelsz, imádkozol, és egy citromot nyalogatsz.

- Rendben, de miért kell citromot nyalogatnom?

- Hogy ne lássam azt a kielégült képedet.

Isten megteremtette a Paradicsomban. De látta, hogy szegény nagyon egyedül van, elhatározta, hogy teremt neki egy társat.

- Nagyon magányos vagy, teremtek neked egy társat, egy férfit. De elre megmondom, hogy rengeteg bajod lesz vele.

- Nem baj, nagyon szeretnék valakit, hogy ne legyek egyedül.

- Jól van. De valahogy majd el kell magyaráznod neki, hogy téged teremtettek meg a szőr.

II. János Pál pápa meghal, a mennyország kapujában Szent Péter megállítja és megkérdezi, hogyan hívják. Karol Vojtila, feleli a pápa. Péter keresi a névsorban, de nem találja. A pápa javasolja, hogy nézze meg II. János Pál pápa név alatt. Péter ezen a néven sem találja, így azt mondja neki, nem mehet be a mennyországba. A pápa már teljesen kikészül, mikor Szent Péter vigyorogva mondja:

- Hehe, kandi kamera!

A papot megszólítja az egyik hívő:

- Atyám, ön szerint helyes dolog valaki más nyomorúságából hasznot húzni?

- Dehogyan, fiam.

- Akkor legyen szívés visszadni azt a háromszáz lejt, amit tavaly, az esküvőnk eltt adtam önnek.

Esti imája után a kisfiú megkérdezi édesanyját, mit jelent az ima. Az anyja azt feleli, hogy az ima üzenet Istennek.

- Értem - bólint rá a fiú. - És azért küldjük el este, mert akkor olcsóbb?

- Te megcsalsz engem! - mondja Éva Ádámnak.

- Hogy tudnálak megcsalni, mikor te vagy az egyetlen nő az Édenben?!

Éva elhallgat, éjjel azonban Ádám arra ébred, hogy bökdösik.

- Te vagy az, Éva? Mit csinálsz? - kérdezi álmosan.

- Számolom a bordáidat...

Rosszélet házaspár látogat el a templomba. A mise végén odamegy hozzájuk a pap és megszólítja őket:

- Jó lenne, ha nem csak egyszer egy évben találkoznának Istennek!

- Atyám, valóban így van,



de a tízparancsolatot teljesen betartjuk! - védekezik a férj.

- Igen? Én nem így hallottam...
- Dehogyanem! Én betartok négyet, az asszony meg a maradék hatot!

A pap becsönget egy házbába. A kaputelefonon keresztül kiszól egy női hang:

- Te vagy az, angyalkám?

A pap mosolyogva visszaszól:

- Nem egészen, de ugyanaz a cég...

Egy katolikus pap, egy tudós és egy rabbi azon vitatkoznak, hogy mikor kezdődik az élet.

- Természetesen a fogantatáskor - mondja a pap.

A tudós közbeszól:

- Ugyan már. Szerintem a születéskor.

Mire a rabbi nagy bölcsen kifejti:

- Fogalmatok sincs az egészről! Az élet akkor kezdődik, amikor a gyerekek elköltöznek otthonról, valamint a papagáj, a kutya és a macska is megdöglik végre.



- Hogy imádkozik a szülő?

- Szülő Mária, ki vétkezés nélkül szültél, add meg nekem, hogy szülés nélkül vétkezhessenek.

Nagy a forgalom a mennyországban. Egyszerre több nő vár bebocsátásra. Végre megjelenik Szent Péter és kihirdeti:

- Azok, akik megcsalták a férjüket, nem jöhetnek be!

Erre mindegyik sarkon fordul, és megindul a purgatórium irányába. Csupán egyetlen asszony marad ott. Szent Péter ránéz, majd így kiált a távozók után:

- Hé, asszonyok! Vigyék magukkal ezt a süketet is!

Egy gazdag hölgy megkérdezi plébánosát:

- Mit gondol, plébános úr, ha a plébániára hagyom a vagyonom felét, biztos, hogy a mennybe jutok?

- Biztosat ígérni nem tudok, asszonyom - válaszol az atyán -, de szerintem érdemes lenne kipróbálni!

Az öreg templom teteje egyre jobban beázott. Az egyházközség tagjai felkérték a híveket, adakozzanak a tetőjavítására. A következő vasárnap a plébános kihirdette a gyűjtés eredményét:

- Három labor ára már megvan...



A szembejöv bukaresti magyar adás

A minap Erdélyben jártam, a székely kisváros f terén, Gyergyószentmiklóson élém áll egy atyafi:

– Emlékszik-e még rám?

Hát... névmemóriám soha nem volt jó, de még a borostás arcot sem tudtam hova tenni.

– Én voltam a juhászlegény barátja, akir la bicskás riportot készítette.

– Így már igen.

A riport

A hetvenes évek elején a csíki falvakban egyre több halálos kimenetelű bicskázás történt. Bárokban, kocsmákban fiatal emberi életet oltott ki a „székely virtus”. A Csíkkarcfalván történteket Öllerer Józseffel filmeztük. Csikor-gó tél volt. A kocsmában pálinkázás közben összeszólalkozott két barát. Hazafelé menet a juhászlegény társa hátába szúrta a bicskát. Öt évet kapott. A tettest a börtöncellában kerestem fel. A dokumentumfilmben megszólaltak a székely társadalom felelős tényezői. Újságíró kollégám, Ferencz István ütötte le az alaphangot, t le származott a bicskás riport f címe is: J'accuse (Vádolom). Ferencz kirúgták a helyi pártlaptól. Az akkori hivatalosság álszent módon védte a székely közösség hírnevét. A megyei lapban románok, magyarok, németek (?) tiltakoztak vehemens hangon, hogy a székely nem bicskázik, a bicskát csak szalonnázásra és kopjafák fagrasztására használja. F szerkeszt nk, Bodor Pál leadta a filmet, és utána jó ideig, amikor Csíkba mentem, Csép Sándort adta mellém kísért nek. Persze a hajam szála sem görbült meg, csak hát a bicskázás tabutéma volt a romániai közéletben, sajtóban, mint ahogy tabutéma volt a táncház, a Kaláka-m soraink, és tabu volt moldvai csángó magyarokat a képerny n mutogatni, néven nevezni ket.

A Kaláka

„Jobb, ha mi táncolunk, mint hogy minket táncoltassanak!” – a magyar adás egyik, talán legmarkánsabb, emblemikus m sora. Igen, ez volt a Kaláka. Megnéztem, mit ír róla a Romániai Magyar Irodalmi Lexikon II. kötet, Kriterion Könyvkiadó, Bukarest, 1991:

„A romániai televízió magyar m sorának honismereti és népm vszeti vetétked sorozata (1977–1980) keretében szaklceumi diákokból és egyetemi hallgatókból toborzott önkéntes munkaközösségek szül földjük szellemi és tárgyi néprajzának hagyományait kutatták fel és mutatták be a televízió közönségének. Szervez i: Csáky Zoltán, m sorvezet -szerkeszt , Simonffy Katalin, zenei szerkeszt , Ion Moisescu és Dan Grigore Popa rendez k. A m sor célját abban jelölték meg, hogy a hagyományok ma is él értékeit be kell építeni a fiatalok mindennapi életébe.”

El ttem a bukaresti A Hét 1979. szeptember 21-i száma, benne L rincz Györgyné Hodorog Luca klézsei nótá-fával készített riportom, amely ékes bizonyítéka annak, hogy mi bizony a diktatúra legsötétebb éveiben is átmertünk Moldvába, és áthívtuk a csángó magyarokat, zenészeket és táncosokat a csíkszeredai Kalákába. Annak dacára, hogy amikor jelentkeztem a bákói pártbizottságnál, annak mindenható vezet je – a

ki egyébként a Ceau escu-kormány egyik minisztere is volt akkoriban – szétépte a bukaresti tévés igazolványomat, mellem rendelt egy tisztvisel t, és kivitetett az állomásra. A riport azért megszületett, és a csángó asszonyok átjöttek a Kalákára.

A Kaláka a bukaresti magyar adás legnépszerű bb m sorának bizonyult, közösségteremt és -megtartó funkciója felbecsülhetetlen volt a diktatúra egyre szigorodó éveiben. Nem csoda hát, hogy a legtöbb emlék a középiskolás diákokkal együtt töltött gy jt utakról, a tévé felvételekr l kívánczok tollam hegyére.

Megsárgult fotó: egy beszercei tömbház kis szobájában kucorgunk Simonffy Katalinnal, körülöttünk a Barozda és Bodzafa zenészei – van, aki már Svédországban él –, Vermessy Péter zeneszerz , Borbély Zoltán, a vásárhelyi rádió egykori hangmérnöke, Zakariásék valahol Háromszéken vannak és a beszercei kislány, akivel legutóbb Burgenlandban találkoztam. Olyan népszerű ek voltunk, hogy amikor a Beszerce környéki Magyardecse f terén a Barozda zenélni kezdett, a kocsmáros abahagyta a pálinka kimérést, beugrott a csizmájába, és velünk együtt ropta a táncot. De a népszerű ségnek ára is volt: az új székelyudvarhelyi sportszámok felavatásán vettük fel a m sort, amikor a Kaláka-hív k, fiatalok és id sek anynyira ellepték a várost, hogy az már a Szekuriténak is felt nt, személyesen Erdélyi tábornok, a szeku Hargita megyei parancsnoka tette tiszteletét a városban.

Bodor Pál, mert erre is kiterjedt a figyelme, telefonon „madáryelven” jelezte nekem a veszélyt. A Szeku figyelme a kés bbiekben oly annyira kiterjedt irányunkba, hogy amikor a csíkszeredai Kalákát követ en visszautaztunk Bukarestbe, és szeretnénk volna megnézni az adásba került felvételt, valaki már letörölte a mágneses rögzít szalagot. Egyébként a szekunak meg is lehetett minden oka rá, hiszen a Kaláka-m sorok nyomán gombamód szaporodtak Erdélyben a táncházak, jöttek létre a hagyomány rz , összetartó kis közösségek. A m sor – amely román m szaki kollégák és Ion Moisescu rendez ségtségével készült – a '80-as évek elején a román kulturális forradalom áldozata lett, de díszlete annyira megtetszett az RTV vezet ségének, hogy átvette a román folklóradásokba.

Bodor Pali

Nyugodtan le merem írni, hogy ha nem Bodor Pál jegyzi f szerkeszt ként a magyar adás els meghatározó tíz esztendejét, nem lett volna azzá, amivé lett: az erdélyi magyarság közéleti kulturális fórumává. Induláskor is annyit értett a tévézéshez, mint mi, akiket rádiós m helyekb l, újságok szerkeszt ségéb l verbuvált össze. De kit n , tapasztalt román kollégákat hívott a filmgyárból, magyarokkal rokonszenvez operat rököt, hangmérnököket, vágókat. T lük tanultuk meg a szakmát. Victor Videriu, Eugenia Sili teanu, Mircea Bogdan, Emil Lungu és a többiek, valamint a m fajban már nevet szerzett Öllerer József és Fischer István voltak a tanítómestereink.

Pali szeniális tollú újságíróként on-



Nagybányán lép fel a Háromszék

„Valamennyien tékozló fiúk vagyunk, azzal a különbséggel, hogy egyesek az atyai háztól eltávolodó, míg mások már a visszavezet úton járnak.” (Pilinszky)

December 12-én, pénteken 19 órától a Nagybányai Városi Színházban mutatja be a Háromszék Tánc-együttes nagysikerű „A tékozló fiú” című előadását, amelyben a tékozló fiú ezúttal a népi kultúra, pontosabban a népzene és néptánc eltékozlását jeleníti meg. A bibliai történettel párhuzamot vonva az előadás azt a fo-

lyamatot járja körbe, amely végeredménye napjainkban is tapasztalható: a közösségi élmény felszámolása, az igazi értékek bedarálása a rohanó világ és a fogyasztásra buzdító társadalom által.

HELYJEGYEK a Teleki Magyar Házban vásárolhatók:

– 9 és 15 óra között a Demokrácia Központban (tel: 0262-212040)

– 15-21 óra között pedig a Ház irodájában. (tel: 0262-212668)

Szeretettel várunk minden érdeklődőt!

totta nekünk a nemzetiségi riporttémákat. Igényes volt, cizellálta a leírt, elhangzott mondatokat, fantasztikus diplomáciai érzékkel pedig megvédte a szerkesztő séget a nacionalista felhangú támadásoktól. Azt mondogattuk, hogy Bodor Palinak széles a háta, majd kivédi. Hogy a valóságban ebben szerepe volt Misunak, azaz Gere Mihálynak, a rokonnak, lehetséges. De hogy t is lehallgatták, az a nagy bukaresti földregéskor derült ki, amikor a Republicii utca 77. szám alatti lakásban valamennyi elektromos készülék elnémult, csak a sarokban elhelyezett lehallgató lámpája kezdett villogni. Bodor volt az, aki magyarul szólaltatta meg a dáko-román kontinuitás atyját, Constantin Daicoviciu történészt, adta le a híres-hírhedt bicskás riportomat, elnézte, hogy Csép Sanyival közösen meglátogattuk Gyulafehérváron a hosszú évek óta szobafogságban tartott Márton Áron püspököt. Bodor volt az, aki nem kért meg engem politikai témájú beszélgetésekre, m sorok készítésére, s amíg volt a f szerkeszt nk, nem kellett leírnom, kimondanom a Diktátor nevét.

Mondod-e még?

Igen, akkor az egyre zsugorodó romániai magyar közéleti-szellemi-kulturális térben a Kriterion Könyvkiadó mellett a bukaresti magyar adás volt az a fórum, amely felmutatta, ápolta, továbbadta, közzétette Székelyföld, Partium, Bánság magyarjainak múltunk, történelmünk, hagyományaink értékeit. R riportok, dokumentumok formájában felszínen tartotta, a nemzetiség sorskérdéseit, tolmácsolta tudósaink, íróink üzenetét, filmre vitte az erdélyi Magyar Thália legjobb magyar előadásait, felkarolta az erdélyi magyar táncdalt és könnyű zenét – Siculus-fesztivál –, honismereti vetétked t szervezett a líceumok között (Cséppel a folyók mentén); otthon voltunk az erdélyi magyar lakásokban, családtagjaink voltunk, amikor hétf esténként beköszöntünk a képer-

ny r l Józsa Erikával együtt.

A Majtényi-ház

A szerkesztő ség ugyan Bukaresten volt a Calea Dorobanilor 191. szám alatt a kilencedik emeleten, de Cséppel – Kolozsvárról, jómagam Marosvásárhelyr l – hetente utaztunk fel. Többnyire a Kiseleff sugárúton laktunk a Tolsztojban, nem messzire Majtényi Erik háztól, amely a román f városban megforduló erdélyi magyar értelmiség zárandokhelye volt. Aki csak számított, vitte valamire a '70-80-as években a romániai magyar közéletben, mind megfordult a Majtényi házban, ahol Erik a pezsg vitáknak kaláberpartival vetett véget, Oli jókat süített-f zött, Évivel és Ágival pedig osztottuk, szoroztuk a tévé sorok sorsát. És persze a többiekkel: a nagyon profi Lukács Zsuzsammával, Rostás Liával, Sugár Teodorral, Relu Stanciuval, akit a román televízió egyik legjobb hangmérnökeként tartottak számon és kedvenc operat rómmal, Emil Lunguval, akit a filmekben kívül két dolog érdekelt: az erdélyi menyecskek és a macskák.

Emlékezetes nap

1985. január 11.: ez a nap élesen megmaradt az emlékezetemben. Marosvásárhelyen szikrázóan hideg volt, mínusz 11 fok. Tiszta kék ég, tehát felszállt a gép. Bukarest-B neasa reptér, onnan egyenest a 81-es trolival a tévébe. A kollégák azzal fogadtak: miért jöttél? Mert adás van. Nincs adás. Pénteken a német m sor úgy ért véget, hogy kihúzták a dugaszt a konnektorból. Mi tehát el sem kezdtük. Tizennégy év után hétf n délután 5 órakor már nem hangzott fel a szignál: Szeretnék szántani... Állítólag írás, papíros, írásos végzés mindmáig nem került el a bukaresti magyar adás megszüntetésér l. '89.decemberének utolsó napjaiban újraindult.

De ez már egy másik történet.

Csáky Zoltán
erdelyinaplo.ro

KÖZHÍRRÉ TÉTETIK!
KARÁCSONYI VÁSÁR



December 13-14.
 Szombat 10-21 óra
 Vasárnap 10-17 óra között

a Teleki Magyar Házban
 Thököly utca 5-7. szám

kézműves-termékek,
 könyvek, ünnepi dekorációk,
 karácsonya alá kínáló ajándéktárgyak, forrált bor,
 illatos mézespogácsok...

az otthon melege...
 Teleki Magyar Ház
 Szeretettel várunk!

Grafika: Kacsarabai Júliáné és Kertészvári Róbert

Pár évtized, és minden kínai szemüveges lesz

A rövidlátók aránya a világ népességében nagyjából 10 százalék körül van. Bizonyos csoportokban (például egyetemistáknál) magasabb, másoknál alacsonyabb. Ez a jó ideje állandó arány most felborulni látszik, ugyanis Kínában és Kelet-Ázsia több más országában is valóságos járvány lett a rövidlátásból.

A hatéves gyerekek körében 40, a 18 éveseknél már 80 százalék a rövidlátók aránya, nagyvárosokban még ennél is magasabb, 90 százalék feletti. Vannak iskolák, ahol igazi különlegességnek számít, ha egy diák nem szemüveges.

A rövidlátás elterjedtsége csak az elmúlt pár évtizedben lett ennyire drámai. Az Economist és a New Scientist két felmérést idéz, az egyik az 1970-es években való (akkor a 16-18 évesek között 25 százalék körül mozgott a szemüvegesek aránya), a másik 2000-ban, amikor a 6 évesek között minden ötödik volt rövidlátó. Ma ugyanennyi a súlyos, mínusz hat dioptriánál erősebb lencsével korrigálható esetek aránya. De mi lehet ennek a hátterében?

A közhiedelem az ázsiaiaknál genetikai okokra vezeti vissza a rövidlátást, mint például a laktózérzékenységet, vagy azt, hogy a kelet-ázsiaiak kevésbé bírják az alkoholt. Az új kutatások, illetve az elmúlt pár évtized drasztikus növekedése azonban cáfolja ezt a teóriát. A kutatók szerint egyszerűen arról van szó, hogy a gyerekeket hülyére tanultatják, és emiatt elromlik a szemük. Persze ez sem ennyire egyszerű.

Kelet-Ázsiában a legvárosi környe-

zetben jellemző, hogy a gyerekek rengeteget tanulnak, és nagyon keveset töltenek a szabad levegőn (ami a borzasztó kínai légszennyezés miatt amúgy sem szokás arafelé). Amikor az ember még növésben van, a szem is nő, az pedig elég bonyolult, precíziós folyamat, hogy növekedés közben is tökéletes maradjon a látás. A retina természetes elmozdulására bocsát ki egy olyan vegyületet, ami szabályozza a szemgolyó, a szemlencse és a szaruhártya növekedését. Ha a gyerekek nem kapnak elég természetes fényt, utóbbiak túlságosan domborúak lesznek, elbibi túl hosszú, így a szem fénytörőképessége nem lesz optimális, a távoli tárgyakat, alakokat elmosódottan látja a szem – ez a rövidlátás.

A kínai városi gyerekek gyakorlatilag nulla időt töltenek természetes fényben, így a szemük fejlődésében pontosan ez a zavar áll be. A helyzetet tovább rontja, hogy a tanulás, illetve az olvasás, az okostelefonok, tévé, videojátékok a szemtől mind ugyanazt követelik meg: hosszú ideig pontosan ugyanolyan, aránylag rövid távolságra fókuszálást. Ez túlerletti a szemizmokat, ami szintén rontja a látást.

(index.hu)

A hadtörténet legeredményesebb mesterlövésze

Sosem használt távcsövet

1939 novemberének utolsó napján, két hónappal a második világháború kitörése után a sztálini Szovjetunió megtámadta Finnországot, miután az nem volt hajlandó elcserejni az országa déli részét némi orosz tajgára (ez a szovjeteknek azért kellett volna, hogy a határhoz közeli Leningrád védehető legyen). A szovjet hadsereg sokszoros túlerben volt, háromszor annyi katonával, harmincszor akkora légierevel és százszor több tankkal, mint a finnek – így jogosan várták azt, hogy legfeljebb 1-2 hét alatt ledarálják az ellenállást.

Nem így lett, a téli háború több mint három hónapig tartott, a Vörös Hadsereg hatalmas veszteségek árán (125 ezer halott és 190 ezer sebesült katona, 3500 kilotonna tank) tudta csak megadásra kényszeríteni a finneket. Ez félt annak volt köszönhető, hogy Sztálin hírhedt tisztogatása után alig maradt tapasztalt tiszt a szovjet seregben, és az amúgy sem túl acélos morált porrá zúzták az áldozataikat tucat száműzött finn mesterlövészek.

Közülük is kiemelkedett *Simo Häyhä*, vagy ahogy a szovjet katonák elnevezték, a *Fehér Halál*.

Simo Häyhä egy egyszeres finn farmer és vadász volt, akiről miután 20 évesen belépett a hadseregbe, kiderült, hogy félelmetesen jól céloz, és innen a 1. szakajtószám vitte haza a különféle sportlövési versenyek díjakat. Amikor kitört a téli háború, értelemszeresen mesterlövészként rendelték ki a frontra. *Häyhä* fogta a hófehér álcaruháját, a Mosin-Nagant White Guard M/28 Pysykorva mesterlövészpuskát (ami egyébként – mekkora ironia! – orosz fejlesztés volt, néhány speciális változtatással, személyre szabva), és kiment a -20 és -40 fok közti finn télbe vadászni. Innen kezdve nagyon rossz volt arra felé szovjet katonának lenni.

Három hónap alatt 505 (más forrá-

sok szerint 542, megint mások szerint 705) ellenséget lőtt ki, ezzel máig a hadtörténelem legeredményesebb mesterlövészeinek számít. Ironikus, hogy a téma máig vágó toplistákon egyébként csupa szovjet orvlövész szerepel mögötte. A szovjetek rettegtek tőle, egy idő után speciális mesterlövészvadász csapatokat küldtek rá, tüzérségi csapatokkal szórták meg a feltételezett pozícióját, mindhiába. A teljesítménye még félelmetesebb annak tükrében, hogy sosem használt távcsövet a bevetéseim. Ennek több oka is van:

- A távcsöves puskával való célzásnál a lövésnek magasabbra kell emelnie a fejét, mintha szabad szemmel célozna, így könnyebb észrevenni

- Extrém hidegben a távcsövlencséje könnyen bepárasodik

- A lencsén megcsillanó fény elárulja az orvlövész pozícióját

- Szabad szemmel is éppen elég jól tudott célozni

Álcázásképpen általában a fehér lepelt mellé csak egy nagyobb hóbuckát használt, illetve volt még egy trükkje: havat vett a szájába célzás közben, hogy a lélegzetének felszálló páráját csökkentse, ami elárulta volna a helyzetét. Végül, amikor már hetek óta a legerősebb hajtóvadászát folyt ellene, 1940. március 6-án egy orosz katona kiszúrta, és fejbe lőtte. A társai ugyan megmentették, de a lövés szétrombolta az állkapcsát, gyakorlatilag levitte a fél fejét. *Fehér Halál* ez pontosan egy hétre ütötte ki. Pont aznap ébredt fel a kómból, amikor a finn hadsereg letette a fegyvert, és aláírták a békeszerződést a szovjetekkel.

Häyhä a háború után visszatért a vadászathoz, illetve kutyatenyésztéssel kezdett el foglalkozni. 2002-ben halt meg, 96 éves korában. Amikor megkérdezték tőle, mi volt a titka, csak annyit mondott: - Gyakorlás. (index.hu)

Fizetni kell a Duna-delta látogatásához

Belépési engedéllyel lehet ezentúl ellátogatni a Duna-deltába – a tervek szerint a belépéshez két jegyautomatát szerelnek fel a közeljövőben. Az egyik automatát a Duna-deltai bioszféra adminisztrációs központjában állítják majd fel Tulceaán, a másik automata helyére pedig még nem született döntés.

A Románia egyik legcsodálatosabb és legrátványosabb helyére kíváncsók turisták 5 és 30 lej közötti áron vásárolhatják meg az engedélyt, az itt töltendő időtől függően. Ha autóval szeretnének a Duna-deltába látogatni, személygépkocsinként 10 lej kell fizetni naponta, ha pedig csónakkal, akkor 20 lej alkalmanként, vagy évente 100 lej. Külön engedélyt kell kiváltania annak is, aki halászni szeretne a deltában, ennek ára 10 és 30 lej között mozog. Az adminisztrációs központ jövőre még két automatát készül felszerelni – egyiket Sulinánál, a másikat Jurilovcánál.

A Duna-delta 3446 km²-nyi területével Európa második legnagyobb deltatorlata. A folyam, mielőtt a Fekete-tengerbe ömlene, három ágra szakad: legnagyobb ága az északi Chilia-ág, középen helyezkedik el a Sulina, délen pedig a Szentgyörgy-ág. A három ág között rengeteg mellékág, csatorna, láp, nádas, erdő található, ezek egyvelege alkotja a csodálatos növény- és állatvilágban gazdag területet.

A Duna-deltában több mint 1200 növényfaj, 300 madárfaj és 45 édesvízi halhonos, területéből 12733 km² szigorúan védett. Védett állatfajai közé tartozik a nagy kócsag, kis kócsag, rózsás gödény, borzas gödény, bütykös ásólúd, vörös ásólúd, kanalasgém és a gólyatölcs. Ezen kívül több millió madár jár vissza évente költeni a Föld különböző vidékeire.

A tulajdonképpeni Duna-delta mintegy 8000-10 000 éves, és a Duna által hozott hordalék lerakódásával alakult ki. Lakott részein románok, lipovánok, ukránok, haholok, törökök, tatárok, örmények, ruszinok, zsidók, görögök és magyarok élnek. E színes nemzetiséglakosság kultúrája különleges csemege a néprajzkutatók számára: templomaik, temetők, érdekes elrendezésű házaik jó okot szolgáltatnak egy kis szárazföldi sétára.

A világ minden tájáról érkeznek a Duna-deltába madarászok, horgászok – vagy csak egyszer természetkedvelők, hiszen ez utóbbiak számára is exkluzív látványossággal szolgálhat a madarak és halak népes serege mellett megfigyelhetünk teknősök, siklók, békák, kis- és közepes testű rágcsálók, kisragadozók megannyi fajtából álló életközössége. A Duna-delta 1938 óta nemzeti park, 1990 óta bioszférezervátum, 1991-ben pedig a világörökség részévé nyilvánították.

(kronika.ro)

Így kezeld a vírusos és a bakteriális eredetű fertőzéseket

A hidegebb idő beköszöntevel egyre gyakrabban fújuk az orrunkat, tüsszünk és a torkunk is sűrűbben fáj. Mi okozza ezeket a kellemetlen tüneteket? A leggyakrabban vírus, például a torokgyulladások több mint 85%-ának is ez áll a háttérben. Ezt azért fontos tudnunk, mivel más-hogy kell kezelni egy vírusos vagy adott esetben egy bakteriális fertőzést.



Mi a különbség?

A bakteriális és a vírusos fertőzéseket sokszor elsőre nehéz megkülönböztetni egymástól, hiszen sok közös tulajdonsággal rendelkeznek. A fertőzés módját tekintve mindkettő terjedhet cseppfertőzés útján, például köhögéssel és tüsszéléssel. Mindemellett a baktérium- és a vírusos eredetű fertőzések is lehetnek enyhe, közepes vagy akár súlyos lefolyásúak. A hasonlóságok ellenére azonban a vírus- és a baktériumfertőzések között jelentős különbségek tapasztalhatók. A vírusok például még a baktériumoknál is apróbbak, egyszeri felépítésűek, gazdasejt nélkül nem képesek önállóan mozogni, szaporodni. Többek között ezen eltérések miatt máshogy kell kezelni a baktériumok illetve a vírusok okozta fertőzéseket.

A vírusos eredetű fertőzések is lehetnek enyhe, közepes vagy akár súlyos lefolyásúak. A hasonlóságok ellenére azonban a vírus- és a baktériumfertőzések között jelentős különbségek tapasztalhatók. A vírusok például még a baktériumoknál is apróbbak, egyszeri felépítésűek, gazdasejt nélkül nem képesek önállóan mozogni, szaporodni. Többek között ezen eltérések miatt máshogy kell kezelni a baktériumok illetve a vírusok okozta fertőzéseket.

Antibiotikumok

Jelenleg az antibiotikumok az orvostudomány egyik legnagyobb fegyverei a baktériumfertőzések ellen. Azonban amennyiben indokolatlanul, például vírusos eredetű fertőzés esetén használunk antibiotikumot vagy elhagyjuk abba a kezelést, mint azt az orvosunk utasítja, akkor idővel egyre több baktériummal szemben válhatnak hatástalanná az antibiotikumok. Ezt nevezzük antibiotikum rezisztenciának, ami komoly problémákat idézhet el az egészségügyben. Könnyedén visszatérhetnek az antibiotikumok elleni időnként, amikor a jelenleg jól kezelhető betegségek újra halálos kimenetelűvé válhatnak, mivel nem lesz ellenük hatásos gyógymód. Ezért fontos, hogy csak orvosi utasításra és annak megfelelően szedjük antibiotikumot.

Torokgyulladás ellen

A vírusok ellen ugyanakkor az antibiotikumok nem hatásosak. Mégis az antibiotikumok 80-90%-át felsőlégúti megbetegedések esetén írják fel annak ellenére, hogy ezek a betegségek többségében nem bakteriális, hanem vírusos eredetűek. Ez pedig tovább növelheti az antibiotikum rezisztencia terjedését. A könnyebb lefolyású vírusfertőzések esetén legtöbbször elegendő a célzott tüneti kezelés, például a torokfájás csillapítására, továbbá a kellő pihenés és a megfelelő mennyiségű folyadékfogyasztás.

Mit tehetünk azonban, ha a téli időszakban gyakorta jelentkező torokgyulladás gyötör bennünket? A torokgyulladások több mint 85%-át vírusok okozzák, melynek kísérő tünetei a kínzó torokfájás, duzzanat a torokban és a nyelési nehézségek. Ezek enyhítésére ideális a célzott tüneti kezelés, mint például a vény nélküli kapható flurbiprofén tartalmú készítmények, melyek csillapítják a gyulladást és gyorsan enyhítik a fájdalmat, függetlenül attól, hogy azt vírus vagy baktérium okozza. Hatásuk pedig akár 3 órán át tarthat. Balatoni Dóra (femcafe)

Pikáns karamellizált hagymalekvár

Hozzávalók:

- 2 közepes vöröshagyma
- 3 kisebb lilahagyma
- 3 csapott ev. kanál barna nádcukor
- 3 ev. kanál balsamecet
- 2 ev. kanál víz
- 1/2 teáskanál só
- 1/2 teáskanál szárított, őrölt rozsmaring
- 1/2 teáskanál szárított, őrölt kakukkfű
- 1/2 mokkáskanál cayenne-i bors (elhagyható)

Elkészítés: A hagymákat megtisztítottam, minden fejet 8 gerezdre vágtam.

Egy közepes lábosban felforraltam az ecetet a cukorral, ebbe raktam a hagymagerezdeket. Alaposan átforgattam, majd mérsékelt tűzön, fedél alatt 1/2 órán át puhítottam. A hagymagerezdek gyönyörűen karamellizálódnak ennyi idő alatt, kissé szét is esnek. Időnként érdemes kevergetni, és ennyi idő elteltével az elpárolgott nedvességet 1-2 ev. kanál vízzel pótolni. Sóztam, rozsmaringgal, kakukkfűvel, cayenne-i borsal fűszereztem, és további 10-12 percet főztem, míg egészen sötét barnás-bordó nem lett a színe, és teljesen meg nem puhult a hagyma.

Megjegyzés: Aki nem szereti a csípős ízeket, a cayenne-i borsot nyugodtan elhagyhatja. Akár sülték mellé, krockethez vagy párolt zöldségekhez, halakhoz, de sajtokhoz is kiváló.

Elkészítési idő: 45 perc

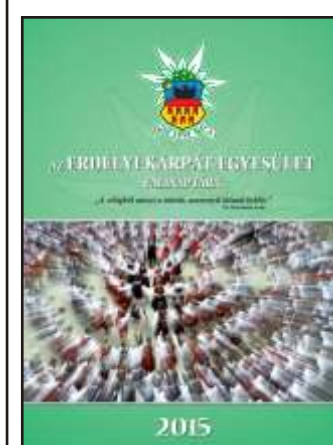
(mindmegette)



Agencia de Turism
Mara International Tour
Nagybánya
Unirii sugárút 5. sz.
tel. 0262-221038,
0362-802011
www.mara-tour.ro
(A Máramaros áruház autóparkolójával szemben)

- Szilveszter 2015 itthon és külföldön
- Sízés 2014-2015 Ausztriában, Olaszországban, Franciaországban, Szlovákiában
- Karácsonyi vásár Bécsben és Prágában, indulás autóbusszal Nagybányáról
- Spanyolország - Szociális Program repülővel Kolozsvárról. 260 euró + repülőjegy
- Senior Voyage és Non-Senior: Olaszország, Spanyolország, Görögország, Isztambul, Málta, Portugália
- Repülőjegyek a világ minden részébe

MARA INTERNATIONAL TOUR



Megjelent az EKE 2015-ös falinaptára

Már megvásárolhatja az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2015-ös falinaptárát.

„Hajdanában ahány nép volt, a ruha is annyiféle, a szokás is ezerféle... Manapság a város füstje összemosza mind ezüstre.” A Weöres Sándor versében leírtakkal „ellenkezik” az Erdélyi Kárpát-Egyesület 2015-ös falinaptára. Megcáfolja, hogy Erdélyben a város füstje összemoshatná ezüstre a színes, díszes népviseleteket. Bemutatja a széki szépségeit, a székely ruha mintáit, a csángók viseletét... és mindezt a jelenben, a jövő tudomására hozva, hogy az erdélyi népviseletek tarkasága értékelt érték. Mert az EKE vallja: a hagyomány nem rab és nem beteg, nem rizni és nem ápolni kell, hanem büszkeséggel felmutatni és továbbadni. Erre buzdítunk mindenkit, megvásárlásra ajánlva az EKE-tagok fotóival ékesített falinaptárt.

Az EKE-naptár ára 15 lej, kapható az EKE Gutin Osztályánál, a Bányavidéki Új Szó szerkesztőjében, valamint a nagybányai Demokrácia Központban, EKE-tagoknak kedvezmény!



Torockó és környéke régi képeslapokon

Orbán Balázs szerint, aki járt már Torockón, s „ki a természet nagyszerűségében életet talál, kire az eszményileg szépnek hatása van”, az nem tudja feledni e vidéket, és bizonyos vissza fog ide vágyani.

olvassuk Balázs D. Attila legújabb könyvének elszavában. A Szép Magyar Könyv 2012 versenyében döntősd Erdély Anno 1895–1944 című album szerzője ezúttal Torockót és környékét járja be a régi képeslapok segítségével. Időutazás Erdély csodálatos részében, mely nem hiányozhat a természetszerető könyvespolcáról.

A könyv beszerezhető a Bányavidéki Új Szó szerkesztőjében, a Teleki Magyar Házban, a nagybányai Demokrácia Központban, valamint a régi főtéri antikváriumban.

GENIUS
NYOMDA

Băii u. 3. sz.
tel. 0262-218204

Kórustagokat vár a Teleki Magyar Ház Énekkara!

Ha szívesen csatlakoznál egy nagybányai magyar énekkar tagjaihoz, szeretettel várunk minden szerdán 19 órakor a Teleki Magyar Házba!

• **FESTMÉNYEKET** vásárolok. A hirdetés érvényes egész évben. Telefonszám: 0262-275793, 0740-685721.

• **Külföldi GY JT VÁSÁROLOK:** régi, antik tárgyakat, festményeket, ezüst tárgyakat, falórakat, zsebórakat, bronz szobrokat, 1945 eltti könyveket és képeslapokat. 0741-986855.

GYÁSZHÍR

Fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a szeretett édesanya, nagymama, dédnagymama

L RINCZMAGDOLNA

november 20-án, életének 90. évében elhunyt. Köszönetet mondunk mindazoknak, akik sírjára koszorút helyeztek, elkísérték utolsó útjára. A gyászoló család.

Fájdalommal tudatjuk, hogy a szeretett férj, apa, após, nagypapa

MÉHES BÉLA ny. tanár

2014. november 24-én, 82 éves korában visszaadta lelkét Teremtő jének. Köszönet és hála mindazoknak, akik utolsó földi útjára elkísérték és sírjára virágot, koszorút helyeztek, mely fájdalmunkban osztoztak.

Emléke szívünkben örökké élni fog. A gyászoló család

RÉSZVÉTNILVÁNÍTÁS

A nagybányai Lendvai Márton Színjátszó Kör tagjai mély fájdalommal vették a szomorú hírt, hogy igen tisztelt tagtársunk, a Színjátszó Kör egyik alapítója

MÉHES BÉLA

megtért a Nagy Rendező ház. Emlékét kegyelettel megőrizzük, távozása a földi sínpadról pótolhatatlanul hagyott szívünkben. Ezúton osztozunk a gyászoló család mély fájdalmában. Nyugalma legyen csendes

szinte együttérzéssel osztozunk Méhes Éva mély fájdalmában, amit szeretett férje halála okozott. A Teleki Magyar Ház kórusa

A Nagybánya-Óvárosi Református Egyházközség és presbitériuma mély megrendüléssel értesült

SZÉKELY JOLÁN,

egyházközségünk volt alkalmazottja elhunytáról. szinte részvétünket fejezzük ki a családnak, osztozunk fájdalmukban és gyászukban.

A nemes harcot megharcoltam.
(Tim. 2/4-7.)
Fájó szívvel búcsúzunk

SZÉKELY JOLÁNTÓL,

N szövétségünk és gyülekezetünk hűséges tagjától; önfeláldozó munkájáért ezúton is köszönet. Emléke szívünkben örökké élni fog.

Nagybánya-Óvárosi Református N szövétség

MEGEMLEKEZÉS

Drága nővérem

COSTIN GYÖNGYI

már egy éve elmentél az örök házába. Gondolatban mindig veled vagyok. Józsi

November 20-án volt 10 éve annak a szomorú napnak, amikor a szeretett férj, édesapa, nagypapa, testvér és após

KOVÁCS PÉTER

örökre eltávozott körünk l. Emlékét szívünkben őrizzük. Nyugodjon békében! Családja

Szomorú szívvel emlékezünk azokra a novemberi napokra, amikor elhunytak:

- 5 éve, 19-én

KÖLCSEY OTTILIA MÁRIA

- és 2 éve, 29-én

KÖLCSEY ANDRÁS ELEMÉR

testvérek. Emléküket kegyelettel őrizzük leánytestvéreik Anikó, Ilona, Erzsébet és a családtagok, valamint fivérük Ferenc, neje Mária és keresztfiuk Zsolt. Nyugodjanak békében

APRÓHIRDETÉSEK NAPONTA 9-15 óráig, CSÜTÖRTÖKÖN 11.30 óráig!

VÁSÁROSNAMENY GYÓGYFÜRDŐ

December 4-én!

NYÍRBÁTOR

December 3-án!

Indulás reggel 7-kor, a Máramaros áruház parkolójából. Jelentkezés: 0747017580 (Csoma Bea).

FOTÓ ÉS VIDEÓ EGY HELYEN!

VARDEA
FOTO - VIDEO - DESIGN

Esküvők
Keresztelők
Céges rendezvények
Kulturális események
Iskolai, óvodai előadások
Fotókönyv készítése

0746049696

0749316252

office@vardea.ro

www.vardea.ro



Szemünkben könnyekkel, szívünkben örök fájdalommal emlékezünk arra az öt évvel ezelőtti napra, amikor a kegyetlen halál elragadta a drága jó feleséget, édesanyját, nagymamát és rokont:

KOSTYÁL ETELKÁT

„A fájdalomkat leírni nem lehet,
Csak letörölni a hulló könnyeket.
Sírod mellett mi hiába könnyezünk,
Nagyon fáj, mikor reád emlékezünk.
Oly szomorú nekünk nélkülöd élni,
Valakit mindig hiába keresni.
Szomorú az út, mely sírodhoz vezet,
Isten rködjön pihenésed felett.”
Bánatos családod.

BITAY ZOLTÁN és DUDÁS GYULA

festményes albumai a Házban!

TELEKI HÁZ MAGYAR HÁZ**HÉTFŐ - PÉNTEK**

- 15-21 óra között -

SZOMBATON

- 11-21 óra között -

TELEFON: 0262-212668,
0744-919166; 0740-751490.

* **OLVASS NEKEM** - minden szerdán 16 órától!

* **GYÓGYTORNA** - KEDDEN 16.30 és 17.45 órától!

* **TÁNC HÁZ** - minden hétfőn 17 órai kezdettel aprók tánca, fél hétfőn 1 tánc ház nagyobbaknak! Muzsikál a BERENA!

* **TERSÁNSZKY KÖNYVTÁR** - Nyitva kedden és csütörtökön 16-20 óra között, a Teleki Házban!

Szatmári Északi Színház HARAG GYÖRGY TÁRSULAT Németh László bérlet:

a Ház irodájában, naponta 15 és 21 óra között! Figyelem, **legalább 200 bérletet** kell értékesítenünk ahhoz, hogy vállalni tudják a fellépéseket!

Segítse téglajegy vásárlásával a Teleki Magyar Ház felújítását!

Téglajegyeket 10 LEJES (egyszer téglajegy), 50 LEJES (bronz), 100 lejes (25 euró/ezüst), 300 LEJES (75 euró/arany) és 500 LEJES (125 euró/gyémánt) címletekben lehet vásárolni, személyesen a Házban, illetve banki utalással.

Legújabb támogatások: *Hadnagy-Család* - 100 Lej (Ezüst), *Várvéd Levente* - 500 lej (gyémánt), *Rébay Lajos* - 500 lej (gyémánt), *Görög Enikő* - 100 lej (ezüst), *Fülöp Lenke Eszter* - 50 lej (bronz), *Papp család* - 50 lej (bronz), *Péter Anna* - 50 lej (bronz), *Név nélkül*, Szentendre - 100 euró (1 db. ezüst és 1 db. arany), *Név nélkül* - 100 lej (ezüst), *Urbánné Kulcsár Zsuzsanna*, Erdő - 700 forint (póló-bónusz), *P.T.* - 50 lej (bronz), *Mares család* - 100 lej (ezüst), *Hozdik Zsolt*, Soltvadkert - 10 lej (póló-bónusz), *Hitter Attila és Boglárka* - 120 lej (1db. ezüst, 2 db. póló-bónusz), *Wéber Béla János* - 20 lej (2 db. egyszer). A kezdeményezést sorsolásra szánt m alkotások felajánlásával támogatták: **Bitay Zoltán, Boar Szilvia, Dudás Gyula, Debrei Éva, Gyri Kinga, Kondrák Matyikó Margit, Kovács Bertalan, Murádin Lovász Noémi, Szántó András, Vassy Erzsébet** festményes albumai a Házban, valamint **Kása Dávid** és **Dinyés László** szobrászművészek. **Barkóczy Vera** grafikáját **Várvéd Zita** ajánlotta fel. **KÖSZÖNJÜK A SEGÍTSÉGET!**

ELSŐ SORSHÚZÁS december 14-én, vasárnap 16.00 órakor, a karácsonyi vásár keretében!

Boby Temetkezési Vállalkozás

Teljes körű temetkezési szolgáltatás

**ÚJABB ÜZLET**

nagy kellékválasztékkal
V. Lucaciu
(Felsőbányai) utca 162. sz.
(IMMUM buszmegálló)

Ingyenes szállítás

A legkisebb árak a városban
Non-stop telefonszolgálat

Nagybánya, Pácsi tér 11. sz.
Mobil: 0745-234.589; 0742-009.306

N I KÉZILABDA BL

Nagybányai BL - továbbjutás norvég segítséggel

A norvég Larviknak szurkolt szombat este minden nagybányai kézilabdadrucker, hiszen Románia n i kézilabdabajnoka, a HCM pén-
teken 24-23-ra kikapott hazai pályán a Metz 1, és így sorsa már csak a
szerencsén múlott a Bajnokok Ligájában.

A csoportkör 1. való továbbjutását az els hely 1 már korábban bebiztosító skandináv alakulat végül „kisegítette” a máramarosiakat, és 35-24-re leiskolázta a lengyel Lublint, amely ezáltal három ponttal sereghajtóként zárt a kvartettben, míg a hat forduló során 4 pontot gy jt HCM harmadik helyezteként bejutott a középdönt be.

„A szerencsét igazából saját magadnak alakítod. Gólt kell dobni a megfelelő pillanatokban” – nyilatkozta *Cos-tic Buceschi*, a bányai szurkolók által kritizált és lemondásra szólított edz je a franciák elleni találkozó után. Magyarázata szerint a sérülések számlájára írható a jó kezdés utáni elhalasztásuk, más szakemberek is gondja lett volna emiatt.

„Reméljük, hogy jöv re még lesz lehet ségünk bizonyítani” – nyilatkozta a meccs végén a bányaiak két kézilabdázója, *Sz cs Gabriella* és *Paula Ungureanu* is. Feladatuk viszont nem lesz egyszer januárban, mivel nulla ponttal folytatják a tornát, a továbbjutók ugyanis magukkal viszik az egymás elleni eredményeiket a középdönt be. A D csoportot a Larvik hibátlanul, 12 ponttal nyerte meg, a Metz 5, a HCM 4, a Lublin pedig 3 pontot szerzett.

A címvéd Gy r, mint ismert, csoportelsként való továbbjutását már korábban bebiztosította a C kvartettben, a hétvégi utolsó fordulóban, vasárnap este hazai pályán játszik a Savehoffal.

A férfiak Bajnokok Ligájában érdekelt két magyarországi alakulat is kiválóan teljesített a hétvégi, hatodik fordulóban: a Veszprém 32-24-re verte a

vendég macedón Szkopjét, míg a Szeged Franciaországban gy zött 25-24-re. Ennek eredményeként a Veszprém eddig százszázalékos teljesítménnyel, 12 pontot gy jtve csoportels a C el jel hatosban, míg a Szeged 10 ponttal a második a Kielce mögött. A forduló vasárnap este folytatódik. A csoportok els négy helyezetteje jut a nyolcaddönt be.

A nemzetközi kupatornák román és magyar csapatainak eredményei:

Férfi EHF-kupa, 3. kör, els meccs: Holstebro–Bákó 32-27, Nexe–Torda 35-20, Konstanca–Herrer 27-21, Hard–Balatonfüred 32-26.

N i KEK, 3. forduló, 1. az érdekek már korábban továbbjutottak, a Br-
ila, a Brassó és a Dunaujváros sorsa vasárnap este d l el.

N i KEK, 3. forduló, második meccs: Jagodina–Ferencváros 21-35. Továbbjutott a Ferencváros. A HCM Roman továbbjutása már korábban el d lt, a Kolozsvár Kragujevac elleni visszavágója vasárnap este lesz.

Férfi EuroChallenge, 3. kör, els meccs: Székelyudvarhely–Cambridge 35-14. A továbbjutás vasárnap este d l el.

Román bajnokság, férfi élvonal, 13. forduló: Steaua–C 1 rasi 31-29, Temesvári Poli–Suceava 41-31, Târgu Jiu–Nagybányai HCM 28-24.

N i élvonal szi idénye a csütörtöki HCM Roman–Slobozia 37-20-ra végz dött meccsével befejez dött. A tabella élér l a Nagybányai HCM (36 pont), a Craiova (33), a Bukaresti CSM (32) és a Brassó (32) várja a januári folytatást. (Kronika)

Könnyes búcsút vett a CFR-t l a Gy rbe távozó Miriut

„Ez volt az utolsó mérk zésem” – jelentette be immár hivatalosan is távozását Vasile Miriut , a Kolozsvári CFR labdarúgócsapatának vezető edz je a vendég Iasi ellen 4-0-ra megnyert bajnoki találkozót követ en. Könnyek között búcsúzott vasárnap este, megfogalmazása szerint egy olyan klubot hagy el, ahol kiválóan érezte magát.

„Az egyedüli csapat voltunk Romániában, amelynek ha stabilitása lett volna, és télen hoztunk volna két-három jó játékost, felvehettük volna a versenyt a Steauával. A CFR a tabella élmez nyében fog zárni, de nagyon nehéz harcolni olyan együttes ellen, amelynek értékes focistái vannak és pénzügyi biztonsága is” – mutatott rá a 46 éves szakember, aki a magyar élvonalba, az szi szezon kilencedik helyen záró Gy r csapatához szerz dött, hogy ott nyárig csapatot építsen, és a következő szezonban a bajnoki címért szálljon harcba.

„A fiam azt mondta, hogy két év Gy r, utána két év Ferencváros jöhet. Négy év múlva pedig akár a magyar válogatott szövetségi kapitányi tisztsége” – ecsetelte *Miriut* , aki azonban attól sem zárkózik el, hogy a jöv ben visszatérjen a Liga 1-be, de kizárólag olyan csapathoz hajlandó menni, amelyik anyagilag stabil és a bajnoki címet akarja.

A Kolozsvári CFR, mint ismert, komoly anyagi problémákkal küzd, tetemes adósságot halmozott fel alkalmazottjaival szemben. A vezető edz az utóbbi id ben több alkalommal is hangot adott elégedetlenségének, ezért távozását már korábban kilátásba helyezte.

„Jó edz vagyok, elvégeztem a feladatom. Ezt az eredmények igazolják, nem én mondom” – szögezte le most a 2013 decembereben érkezett szakember, aki az idei szezon 15 fordulójára a tizgy zelmet ért el, és a táblázat második helyére juttatta a CFR-t.

Bevallása szerint most csak azért nem szerz dött a Dinamóhoz, mert amikor a bukarestiek *Flavius Stoican* távozásá-

után felkeresték, már elígérkezett a gy riekhez: „A Dinamo a kedvencem, mindig is a szurkolója maradtam. Kerüljön ki a fizetésképtelenség l, harcoljon az els helyért. Akkor megkereshetnek, és megnyerjük a bajnokságot.”

Miriut távozásának legfennebb csak a rivális csapatok és a gy riek örülhetnek, a játékosok és a klubvezetés ugyan is nagy megbecsüléssel beszélt róla.

„Fájt a tollam, amikor aláírtam a szerződés felbontását, de nem volt más választásom. Karakteres ember. Már több mint egy hete tudtam, hogy el fog menni, de nem akartuk elmondani, hogy ne csüggedjenek el a futballisták. A következő három mérk zésen az egyik segéd-edz irányítja majd a csapatot, aztán majd télen meglátjuk, mi lesz” – mondta *Iuliu Muresan* klubelnök a DolceSportnak.

A hétf i hírek szerint *Alin Mintenuan* elutasította a felkérést, mert is távozik *Miriut* -ával, így az év hátralev idejében *Dican Ferenc* edzi majd a CFR-t.

Hogy mi lesz a fellegrvári alakulat, az már régóta kérdéses. A Mediafax hírügynökség a Tuttomercatoweb.com-ra hivatkozva most arról számolt be, hogy egy svájci, valamint egy orosz befektető csoport érdekl dik a klub átvétele iránt, a futallisták ugyanakkor egyre türelmetlenebbek.

Mario Camora szerint senki sem akar úgy Kolozsváron maradni, hogy már hat hónapja nem kapott pénzt. „A csapat *Miriut* -ért játszott, természetesen, hogy szomorúak vagyunk. De mi megértettük, hogy el akart menni” – fogalmazott a portugál hátvéd.

(a Kronika nyomán)

Hamilton másodszor lett a Forma-1 világbajnoka

Lewis Hamilton könnyedén versenyezve, gyakorlatilag rajt-cél gy zelmet aratva döntötte el a világbajnoki cím sorsát a Forma-1-es autós gyorsasági világbajnokság vasárnapi, idényzáró futamán, az Abu-Dzabi Nagydíjon.

A Mercedes angol pilótája már a rajtnál élre állva maga mögé utasította csapattársát, *Nico Rosberget*, aki 17 pontos hátrányával egyedülként jelentetett volna veszélyt a világbajnoki címé-
re. Ahhoz azonban, hogy a német legyen a világbajnok, az kellett volna, hogy gy zjön, illetve az els ötben végezzen, *Hamilton* pedig ne szerezzen pontot.

Egyik sem jött azonban össze – *Hamilton* 2008 után második világbajnoki címét ünnepelhette az abu-dzabi estében szikrázóan kivilágított pályán a futam után.

Pedig a szombati id mér n a rajtsorrend *Rosberg* számára kedvez en alakult: a német pilóta szerezte meg az els rajtrácsot, míg *Hamilton* csak a má-

sodik rajtpozícióba kvalifikálta magát.

A szombati nap másik fontos híre az volt, hogy a két Red Bull – a négyeszes világbajnok, címvéd *Sebastian Vettel* és *Daniel Ricciardót* – kizárták az id mér r l, mivel autóikon a megengedettnél hajlékonyabbak voltak az els szárnyak. Ennek nyomán csak a mez ny végér l rajtolhattak. A rajtnál aztán *Rosberg* nagyon beragadt, a szemfüles *Hamilton* pedig azonnal az élre állt. Az angol a továbbiakban sem teketóriázott sokat: azonnal beletaposott a gázba, és lassan, de biztosan elkezdte növelni az el nyét csapattársával szemben. Ez sikerült is.

És ha már rosszul indult a futam *Rosberg* számára, rosszul is folytatódott: autója lassulni kezdett, miután meghibásodott az energia-visszanyer rendszer. Emellett arra is panaszkodott, hogy valami mintha visszafogná az autóját. Így

zárkózott volna fel *Hamiltonra*, a mögötte harmadik helyen autózó *Massa* (Williams) került egyre közelebb hozzá, és meg is el zte. Nem csupán *Rosberg* égett azonban, hanem *Maldonado* (Lotus) is, ráadásul a szó szoros értelmében. Autója ugyanis a 29. körben minden átmenet nélkül füstölni, majd lángolni kezdett, ezért fel kellett adnia a versenyt.

Hogy *Rosberg* autója mennyire pocsekül ment, arra az is rávilágít, hogy amikor *Hamilton* a soron következő boksziállás után mögé ért vissza a pályára, olyan simán megel zte, mintha a német egy békebeli Trabanttal pöfögött volna az aszfaltcsíkon. *Rosberg* a továbbiakban sem tudott jobb teljesítményt kicsiholni Mercedeséb l, sorra húztak el mellette a versenytársak.

Eközben a második helyen autózó *Massa* egyre jobban felzárkózott az élen autózó *Hamiltonra*, de az angolnak akkora el nyt sikerült összekovácsolnia, hogy esélye nem volt megszorogni. Így aztán *Hamilton* gy zelemmel biztosította be a világbajnoki címét, *Rosberggel* szembeni 17 pontos el nyét ú-

jabb 50 ponttal fejelve meg – hiszen az idei, sokat vitatott szabálymódosítás szerint a záró futamon minden pontszerző helyért a normális pontmennyiség kétszeresét kapták a pilóták. „Olyan érzés a mostani világbajnoki cím, mint az els volt. Tudtam, hogy ha a rajtnál el re kerülök, akkor hajtanom kell. Tökéletesen ment a futam. Nico fenomenális ellenfél. Ez életem legjobb napja” – zárta nyilatkozatát az újdonsült kétszeres világbajnok.

Az Abu-Dzabi Nagydíj élmez nye:
1. *Lewis Hamilton* (Mercedes), 2. *Felipe Massa* (Williams), 3. *Valtteri Bottas* (Williams), 4. *Daniel Ricciardo* (Red Bull), 5. *Jenson Button* (McLaren), 6. *Nico Hülkenberg* (Force India), 7. *Sergio Pérez* (Force India), 8. *Sebastian Vettel* (Red Bull), 9. *Fernando Alonso* (Ferrari), 10. *Kimi Raikkönen* (Ferrari).

A vb végeredménye, pilóták: 1. *Hamilton* (384 pont), 2. *Rosberg* (317), 3. *Ricciardo* (238), 4. *Bottas* (186), *Vettel* (167).

Konstruktőrök: 1. Mercedes (701), 2. Red Bull (405), 3. Williams (320), 4. Ferrari (216), 5. McLaren (181).

Az oldalt összeállította:
SIMORI SÁNDOR